

www.ebreichsdorf.gv.at

GEMEINDEZEITUNG

AUSGABE 10 / OKTOBER 2013



**Amtliche Mitteilung der Stadtgemeinde Ebreichsdorf für
EBREICHSDORF, SCHRANAWAND, UNTERWALTERSDORF, WEIGELSDORF**



Elan und Freude bei den „Taferlklasslern“



Über den Besuch der Vertretung der Stadtgemeinde Ebreichsdorf unter der Leitung von Bgm. Wolfgang Kocevar freuten sich die Schülerinnen und Schüler der ersten Klassen unserer Volkschulen - im Bild die 1a der Volkschule Weigelsdorf mit ihrer Lehrerin Mag. Elisabeth Bartonek. Insgesamt starteten heuer 95 „Taferlklassler“ in unseren Ortsteilen in ihre schulische Grundausbildung.

[Mehr Bilder auf den Seiten 18 und 19](#)

Jetzt mitmachen und gewinnen bei der „4-sind-Stadt“ - Sticker-Aktion!

Zeigen Sie, dass Sie ein stolzer Bewohner der Stadtgemeinde Ebreichsdorf sind und kleben Sie noch heute einen 4-sind-Stadt-Sticker auf Ihr Auto/Motorrad/Moped.

Wir werden im Laufe des Monats Oktober an verschiedenen Orten unserer Stadtgemeinde unterwegs sein und Kennzeichen von Fahrzeugen notieren, die einen 4-sind-Stadt-Aufkleber tragen. Unter allen notierten Kennzeichen verlosen wir eine RICOH Digital-Kompaktkamera, „4-sind-Stadt“-Poloshirts, Warnwesten, Feuerzeuge und Kugelschreiber.

In der November Ausgabe der Gemeindezeitung werden wir die Kennzeichen der Gewinnerfahrzeuge veröffentlichen. Sollte kein Sticker (mehr) rechts auf dieser Ausgabe kleben, so können Sie sich einen im Infocenter des Rathauses holen – solange der Vorrat reicht. Viel Glück!

Rekordbeteiligung ...



... beim Ebreichsdorfer Stadtlauf
[Bericht und Fotos auf Seite 4](#)



... bei der Ebreichsdorf Classic
[Bericht und Fotos auf Seite 5](#)



Bei uns ist immer was los!



Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger Ebreichsdorfs!

Nach der fulminanten Eröffnung unseres neuen Sportzentrums Mitte August, freut es mich ihnen auch in dieser Ausgabe wieder von einer tollen Veranstaltung berichten zu dürfen. Der 12. internationale Ebreichsdorfer Stadtlaf brach am 15.9. alle Rekorde. Mit 412 TeilnehmerInnen unterstrichen hunderte Aktive, dass sich Ebreichsdorf längst als Sportstadt im Bezirk Baden und NÖ etabliert hat. Bei abermals tollem Wetter konnten wir neue Streckenrekorde, RekordteilnehmerInnen aus Ebreichsdorf und große internationale Beteiligungen feiern. Das ist deshalb so wichtig, weil Ebreichsdorf im Zentrum unseres Bezirkes einen wesentlichen Beitrag zur Gesamtentwicklung unserer Region beiträgt und dafür danke ich ihnen allen. Überaus erfreulich war auch die große Zahl an einheimischen LäuferInnen, Kindern und Jugendlichen.

Mein besonderer Dank ergeht an Vize-BGM. Hans Zeilinger der den Stadtlaf wie auch in den letzten Jahren, hervorragend organisiert hat, wie auch an STR Markus Gubik, der trotz der viel größeren Anzahl an Zuschauern bei der Eröffnung des Sportzentrums darauf achtete, das Budget für die Feierlichkeiten einzuhalten.

Doch neben den Festen und Eröffnungen gab es in den letzten Wochen noch zwei wichtige gesellschaftspolitische Weichenstellungen.

Einerseits wurden beim Ausbau der ÖBB-Pottendorferlinie die sogenannten Westvarianten entlang der A3 von externen Experten, aufgrund von Natura 2000 Schutzgebieten, großteils ausgeschieden und die ÖBB konzentriert sich derzeit auf die Realisierung der Ostvariante zwischen Ebreichsdorf und Unterwaltersdorf. Über die kommenden Schritte und auch Möglichkeiten seitens der Gemeinde, um die beste Lösung für unsere Bevölkerung zu erzielen, informieren wir Sie laufend. Wir werden uns weiterhin mit aller Kraft dafür einsetzen, dass letztendlich die neue Trasse für möglichst viele EbreichsdorferInnen und für die weitere Entwicklung unserer Stadt eine Bereicherung darstellt. Bei rascher endgültiger Einigung und Umsetzung der Trasse dauert es allerdings zumindest noch bis zum Jahre 2023, bis wir eine neue Pottendorferlinie begrüßen dürfen.

Zweitens konnte der endgültige Auftrag zum Umbau des Ebreichsdorfer Hauptplatzes leider noch nicht vergeben werden. Dieses Mal aber nicht aus politischen, sondern rein aus finanziellen Gründen. Die Angebotsausschreibung hat eine unerwartete Kostenexplosion ergeben und alle politischen Mandatäre waren sich einig, dieses Ergebnis nicht akzeptieren zu können. Wie geht's jetzt mit dem Hauptplatz weiter? Wir wollen keine Zeit verlieren, das Ziel, den Umbau so rasch wie möglich zu realisieren, bleibt aufrecht. Nach der Aufhebung der Ausschreibung widmet sich der zuständige Bauausschuss mit unseren Projektanten der Überarbeitung unserer Hauptplatzpläne mit dem Ziel, Kosten zu reduzieren und möglichst wenig an qualitativem Umfang zu verlieren. Ein zugegeben nicht ganz einfaches Unterfangen, aber ich bin davon überzeugt, dass wenn wir alle an einem Strang ziehen, wir auch letztlich unser Kostenziel erreichen können. Dann steht einer Generalsanierung unseres in die Jahre gekommenen Hauptplatzes für 2014 nichts mehr im Wege.

Ich wünsche Ihnen einen schönen Herbst und bedanke mich, dass Sie alle unsere Veranstaltungen im Sommer so zahlreich besucht haben. Ohne Ihre Unterstützung und Teilnahme, wäre es für uns als politisch Verantwortliche unmöglich, erfolgreiche Aktivitäten in unserer Stadt umzusetzen.

Ihr

Wolfgang Kocovar
Bürgermeister

Kontakt: Tel.: 0664 1100001
wolfgang.kocovar@ebreichsdorf.at
Sprechstunden Ebreichsdorf
Montag, 8.00-9.00 und 16.00-18.00 Uhr



Samstag, 5. 10. 2013
von 9.00 – 12.00 Uhr



Auch wieder mit dabei FELLNERS Wildleberkäs und Wildspezialitäten.



Köstliche hausgemachte Nudeln, Brot und selbstgemachte Seifen



Die besten Krautspezialitäten



Gewürzspeck, Frühstücksspeck, Pannonische Würste, Feuerlinge, Bratwürste uvm. Sowie Blumen der Saison.

Mit einer Vielzahl saisonaler und regionaler Produkte!





Schweinsbraten mit Semmelknödel und Krautsalat

Gute Ausrüstung garantiert Sicherheit der Bevölkerung

Die Freiwillige Feuerwehr Untertersdorf erhält ein neues Mannschaftstransportfahrzeug, die Freiwillige Feuerwehr Weigelsdorf ein neues Versorgungsfahrzeug. Das Land Niederösterreich unterstützt diese Anschaffungen mit einer Förderung in Höhe von 7.000,-- bzw. 8.000,-- Euro.

„Auch in Zeiten des Sparens und der knappen Budgetmittel sind dem Land Niederösterreich seine Freiwilligen Feuerwehren ein großes Anliegen. Eine gute Ausrüstung ist neben der hervorragenden Ausbildung der Feuerwehrmitglieder der beste Garant für die Sicherheit der Bevölkerung“, betont Landesrat Dr. Stephan Pernkopf. In Niederösterreich sind mehr als 96.000 Feuerwehrmitglieder

in 1.644 Freiwilligen und 89 Betriebsfeuerwehren tätig. Sie leisten jährlich mehr als 60.000 Einsätze im Kampf gegen Feuer, Katastrophen und bei Unfällen. Durchschnittlich alle acht Minuten wird in Niederösterreich eine Feuerwehr alarmiert. Das entspricht 174 Einsätzen pro Tag, wobei mehr als acht Millionen Arbeitsstunden jährlich geleistet werden. Lediglich sechs Prozent aller Einsätze sind Löschein-sätze, alle anderen sind technische Einsätze. „Niederösterreich ist das Land der Freiwilligen. Die Hilfs- und Einsatzbereitschaft, aber auch das Engagement unserer Freiwilligen ist für unsere Gemein-



schaft unverzichtbar“, so Pernkopf, hier im Bild mit Landesfeuerwehrkommandant Dietmar Fahrafellner.

Zivilschutz Probealarm

Wie jedes Jahr, wird am ersten Samstag im Oktober über Initiative des Bundesministeriums für Inneres in ganz Österreich ein Zivilschutz-Probealarm durchgeführt. Neben der Überprüfung der technischen Einrichtungen soll mit diesem Probealarm in erster Linie der Bevölkerung die Sirensignale für die Warnung und Alarmierung im Katastrophenfall in Erinnerung gebracht werden.



Österreich verfügt über ein flächendeckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.300 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt, alarmiert und über die Maßnahmen für die persönliche Sicherheit informiert werden. Die zu treffenden Maßnahmen hängen von der Art des Ereignisses ab.

Sie werden bei Hochwasser andere sein, als bei einer Bedrohung durch radioaktiven Niederschlag oder nach einem Giftgasunfall. Auf jeden Fall ist es notwendig, Vorsorgen im Selbstschutz für einen Katastrophenfall zu treffen. Nur dann kann ein Warnsystem seinen Zweck erfüllen.

BUNDESMINISTERIUM FÜR INNERES

Für Ihre Sicherheit Zivilschutz-Probealarm

in ganz Österreich

am Samstag, 5. Oktober 2013, zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Österreich verfügt über ein flächendeckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.203 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probealarm** durchgeführt.

Bedeutung der Signale

Sirenenprobe	 15 Sekunden	
Warnung	 3 Minuten gleich bleibender Dauerton	
Herannahende Gefahr! Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten. Am 5. Oktober nur Probealarm!		
Alarm	 1 Minute auf- und abschwellender Heulton	
Gefahr! Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen. Am 5. Oktober nur Probealarm!		
Entwarnung	 1 Minute gleich bleibender Dauerton	
Ende der Gefahr! Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten. Am 5. Oktober nur Probealarm!		

Achtung! Am 5. Oktober nur Probealarm!
Bitte keine Notrufnummern blockieren!
 NÖ Zivilschutzverband - Ihr Partner in Fragen der Sicherheit

**Energie-Spartipp
des Monats**

Energiekonzept und Energiespartipps

**Mehr aus eigener
Kraft machen:
z. B. Radfahren,
zu Fuß gehen!**

GEWINNER

September 2013

Fabio Bauer
2. Klasse, NMS Ebereichsdorf

Bitte die Anerkennung im Rathaus beim Bürgermeister abholen.

Mehr aus eigener Kraft machen
z.B. Radfahren, zu Fuß...
Strom immer abbrechen.
Elektrik Auto benutzen.
Handy ausstecken wenn Handy voll ist.

12. Ebreichsdorfer Stadtlauf mit Rekordteilnehmerzahl

GR Christian Pusch



umliegenden Gemeinden, sowie auch Teilnehmer aus Ungarn, der Slowakei, Tschechien und Slowenien gingen an den Start, wobei heuer erneut ein Streckenrekord verzeichnet wurde. Auch die Jugend bewies sich als laufbegeistert: zahlreiche Schülerinnen und Schüler nahmen am Stadtlauf teil.

Ebenso mit dabei bei diesem Event war NR Otto Pendl, der auch die Prämierung der Knirpse



Am 15. September fand zum bereits 12. Mal der internationale Ebreichsdorfer „Stadtlauf“ statt. Bei optimalen Wetterbedingungen konnte Vizebürgermeister Johann Zeilinger als Verantwortlicher dieses Sportevents mit 412 Läuferinnen und Läufern eine neue Rekordteilnehmeranzahl begrüßen. Mit dabei waren nicht nur zahlreiche Ebreichsdorferinnen und Ebreichsdorfer und viele Läufer aus



Nordic Walking erfreut sich immer größerer Beliebtheit bei den EbreichsdorferInnen



Der Sieger des Hauptlaufes, Zsolt Koszar aus Ungarn (re.), erzielte mit 30:45 neuen Streckenrekord



Barbara Hruby und Alexander Graf sicherten sich den Sieg bei der Ebreichsdorfer Stadtmeisterschaft

und der U8-U10 und U12-U14 vornahm.

„Der Ebreichsdorfer Stadtlauf hat sich zu einer anerkannten sportlichen Veranstaltung etabliert, die den Vergleich mit Events in großen Städten nicht scheuen muss“, so Ebreichsdorfs Bürgermeister Wolfgang Kocavar.



Der 12. internationale Ebreichsdorfer Stadtlauf wurde durchgeführt mit freundlicher Unterstützung von:



www.novisan.at
www.nitzky.at
www.toplevel.co.at
K. Mayerhofer GmbH
Arch. DI Peter Marosevic

Oldtimer-Klassiker in Ebreichsdorf

Heuer fand am 7. September bereits zum dritten Mal die Ebreichsdorf-Classic in der Stadtgemeinde statt.

130 Klassikern aus 7 Jahrzehnten und strahlendes Wetter haben die Oldtimerveranstaltung wieder zu einem tollen Ereignis gemacht. Das älteste Fahrzeug war heuer ein Sunbeam 16/9 aus dem Jahre 1928. Neben 23 Teams aus der Stadtgemeinde waren TeilnehmerInnen aus Wien, NÖ, Bgld, Stmk, Ktn, Olomouc (CZ) und Piastany (SK) vertreten.



Die Ebreichsdorf-Classic versteht sich als Mix aus Sonderprüfungen sowohl mit Anspruch als auch Unterhaltungswert sowie entspannten Pausen zwischendurch. Auf der Strecke wurden von den Veranstaltern Sylvia und Martin Klima heuer 12 Sonderprüfungen eingebaut.

Nach der Publikumsvorstellung der Oldtimer am Rathausplatz führte die Rallye die Teams über Sonderprüfungen in Loretto und Reisenberg zur Pause bei KFZ-Huber in Moosbrunn. Die Etappe führte über weitere Stationen in Götzendorf und Ebenfurth zur gemütlichen Mittagsrast in der FF-Scheune Unterwaltersdorf. Nach einer kurzen Präsentation der Teams ging es zur Nachmittagsetappe über das Leithagebirge mit Stationen in

Breitenbrunn und Götzendorf zu einem Zwischenstopp beim Oldiepoint Jüly in Bruck an der Leitha. Bis zum Zieleinlauf im Schloßpark wurden für die TeilnehmerInnen noch Sonderprüfungen in Münchendorf, Velm und Schranawand eingebaut.

Das Ambiente des Schlossparks von Ebreichsdorf bildete wieder den krönenden Abschluss eines tollen Tages. Die wunderschön gepflegten Fahrzeuge konnten nach einer Runde über das Polofeld in Form eines Concours d'Elegance bewundert werden. Viele Besucher aus Ebreichsdorf und Umgebung nutzen die Gelegenheit zum Flanieren durch den gepflegten Schlosspark und für einen Austausch mit den Fahrern. Den Abend haben die TeilnehmerInnen im würdigen Rahmen des Entertainment Center im Magna Racino ausklingen lassen.

Bgm. Wolfgang Kocevar freut sich über die Oldtimerveranstaltung in Ebreichsdorf und die Werbung für die Stadtgemeinde.

Weitere Informationen, Fotos und Ergebnisse der Ebreichsdorf-Classic sind über www.ebreichsdorf-classic.at abrufbar.



Weltladen WELT LADEN

Ebreichsdorf, Hauptplatz 10, Tel.: 0699 12 48 61 27

FRÜHSTÜCKSBUFFET

gemütlich & fair & bio, 9 – 11.30 Uhr

Samstag 5., 12. und 19. Oktober

Im Notarhaus, Hauptplatz 10

Frühstücksbuffet: € 5,90; Kaffee + Kuchen: € 2,-

Ab Oktober



HERRENTAG

Jeden Dienstag ab 14 Uhr

Begrüßungsgetränk & Gutschein fürs Glück

Sammeln Sie jede Woche Lose für die Tombola am 17. Dezember

WINWIN

CAFÉ, BAR & SPIEL

CASINOS AUSTRIA WINWIN EBREICHSDORF im Magna Racino, Racinoplatz 1
Tel: 0505 777 7010, ebreichsdorft@winwin.at, www.winwin.at
Mo-Fr ab 14 Uhr; Sa, So, Feiertag ab 11 Uhr, Eintritt ab 10 Jahren

LOTTERIEN



Feuerwehrhaus, Hauptplatz, ÖBB und Sportzentrum

GR Walter Mozelt

Ich möchte hier die Gelegenheit nutzen, die Standpunkte der FPÖ-Ebreichsdorf zu den Themen Feuerwehr Weigelsdorf, Hauptplatz Ebreichsdorf, ÖBB und dem neuen Sportzentrum kurz und bündig darzustellen:

Der Standort des neuen Feuerwehrhauses in Weigelsdorf hat in den letzten Wochen und Monaten die Gemüter erhitzt. Auch bei uns Freiheitlichen gab es Befürworter und Gegner. Das soll auch in einer demokratischen Partei so sein. Ganz klar wollen wir festhalten, dass wir auch in Zukunft unsere 4 Feuerwehren und den Samariterbund unterstützen werden. Die Blaulichtorganisationen

kosten Geld, das ist klar. Jeder Feuerwehrmann und Sanitäter macht den Dienst freiwillig, unbezahlt, opfert viel Freizeit und niemand bereichert sich. Für diesen, oft gefährlichen Einsatz, sollten auch professionelle Geräte zur Verfügung stehen.

Beim Hauptplatz in Ebreichsdorf hat sich unser Standpunkt nicht geändert. Wir waren und sind gegen einen kompletten Neubau mit der geplanten Brückenabsenkung. Wir sind für eine Sanierung der Nebenfahrbahnen und der Gehsteige, die Bundesstraße sollte dort bleiben wo sie ist. Dafür gibt es im Gemeinderat aber keine Mehrheit, das müssen wir akzeptieren.

Beim Thema ÖBB ist die Westvariante wegen „Natura 2000“, eine EU-Richtlinie aus dem Jahr 1992, nicht

möglich. Wir sind der Meinung, dass kein Baum, kein Strauch und auch kein Tier wichtiger sein darf als der Mensch.

Dass ein neues Sportzentrum Geld kostet ist klar. Toll ist es, wenn es, so wie in unserer Stadtgemeinde, von der Bevölkerung gut angenommen wird. Auch der Spielplatz wird sehr gerne von unseren Kindern genutzt. Das Sportzentrum ist eine echte Investition in die Zukunft unserer Kinder und Jugendlichen. Bei der Eröffnungsfeier waren ca. 1.500 zahlende Besucher, bei dem Spiel ASK gegen die Wiener Austria, anwesend. Das erste Heimspiel war von 500 und das Zweite von 400 Zusehern besucht. Eine Besucherzahl, die sich so mancher Klub wünschen würde.



Fehlverhalten, Rückbau, Finanzen

STR Mag. Josef Pilz

Die Bürgerliste stellt als an Stimmen stärkste Partei in der Stadtgemeinde 13 Gemeinderäte, von denen vier als Stadt-

räte ihren eigenen Aufgabenbereich haben und diesen mit großem Fleiß und Engagement erfüllen. Eigentlich stünde uns ja die Rolle der Opposition zu, da wir nicht der Regierungskoalition angehören. Doch der Gedanke einer fundamentalen Opposition lag und liegt uns stets fern, weil es uns nicht um politisch strategische Belange geht, sondern ausschließlich um das Wohl unserer Gemeinde und ihrer Bürgerinnen und Bürger.

Dennoch erlauben wir uns, dann aufzuzeigen, wenn ein eindeutiges Fehlverhalten (siehe Bauskandal) vorliegt, sich Fehlentwicklungen abzeichnen, ein allzu sorgloser Umgang mit den von Ihnen der Gemeinde anvertrauten finanziellen Mitteln zu orten ist oder auch - was sich in letzter Zeit besonders häuft - über die Köpfe der

Bevölkerung und deren Interessen hinweg entschieden wird.

Gerade zum letzten Punkt gibt es ein sehr aktuelles Beispiel: Den Rückbau der Wiener Straße. Wäre das Projekt Wiener Straße vorerst gemeindeintern ausführlich besprochen und im Anschluss der Bevölkerung vorgestellt worden, hätten wir uns wahrscheinlich hunderte wütende Anrufer und viele von der Politik enttäuschte BürgerInnen erspart. Es hätte die Möglichkeit bestanden, dieses aus dem Jahr 2009 stammende Projekt auf die heutigen Bedürfnisse hin zu adaptieren und dabei die Wünsche und Anregungen der Bevölkerung zu berücksichtigen.

Punkto Finanzen möchte wir das Sportzentrum anführen, ein bestaustgestattetes Vorzeigeprojekt mit einem Traumspielplatz für unsere Jüngsten. Dennoch stellt sich die Frage, ob die nun sich allmählich abzeichnenden Gesamtbaukosten (sie liegen ca. 400.000 Euro über dem GR Beschluss) von fast 2,8 Millionen

Euro netto zu rechtfertigen sind und ob dadurch nicht andere genau so wichtige Projekte auf die lange Bank geschoben werden müssen oder weitere Gebührenerhöhungen angedacht sind.

Eine immer wieder im Raum stehende Fehlentwicklung sehen wir in der immer wieder lautstark artikulierten Forderung einiger Mandatare, das Projekt Hauptplatz auf eine einfache Sanierung zu reduzieren. Nicht nur weil eine Sanierung kaum Einsparungen zur Folge hätte, sondern weil Ebreichsdorf dadurch eine einmalige, ja historische Chance vergäbe. Mit der Brückenabsenkung (die ja größtenteils durch Subventionen von Bund und Land finanziert wird) kommen nicht nur drei, bisher von der damentig durch das Zentrum führenden Straße verdeckte Baujuwelen zu ihrer vollen Geltung kommen, sondern es könnte auch endlich Verkehrssicherheit für alle Teilnehmer – voran die Fußgeher – geschaffen werden.

Verkaufen oder Nichtverkaufen – das ist (immer) die Frage !

Wenn Sie wirklich mehr verkaufen wollen dann sind wir die richtigen !

Mehr Details auf unserer Homepage – oder gleich kontaktieren

Karl G. Aller - Unternehmensberatung - www.aller.at

Lagunenstraße 91, 2483 Weigelsdorf - 0043 664 101 1264 – karl.g@aller.at





Rückspiegel und die Ostvariante

GR Harald Kuchwalek

Ich möchte Ihnen eine kleine Geschichte über Rückspiegel erzählen, die ein bisschen Einblick in die Denkweise Öffentlicher Verkehrsunternehmen bringt. Jahrzehntlang hatten die Wiener Straßenbahnen keinen Rückspiegel, weil sich die Mitarbeiter dagegen wehrten. Sie könnten ja bei einem Unfall schuldig gesprochen werden, nicht in den Rückspiegel geschaut zu haben. Tatsächlich ermöglichte eine Gesetzeslücke das Fehlen der Spiegel; tatsächlich gab es jahrzehntlang Unfälle mit Fahrgästen, die von Türen eingeklemmt und mangels Rückspiegel nicht gesehen wurden. Erst vor drei Jahren machte eine neue Geschäftsführung bei den Wiener Linien dem Spuk ein Ende, die Wiener Bims haben alle Rückspiegel.

Was hat das mit der Trassensuche für die Pottendorfer Linie zu tun? Auch hier hält ein Unternehmen (die ÖBB) stur an selbst gestellten Vorgaben fest, obwohl sich eine Gemeindeführung mit Mehrheit dagegen ausgesprochen hat. Ähnlich wie bei den Rückspiegeln schien ein Kampf dagegen wie ein Kampf gegen Windmühlen. Wir wussten, dass die ÖBB klar für die Ostvariante eintreten; dennoch haben wir alle technischen Argumente einzeln angesehen und kontrollie-

ren lassen. Mit ernüchternden, nein erschütternden, Ergebnissen: Die ÖBB waren nicht einmal in der Lage, Intervallmöglichkeiten der Trassenvarianten alleine auszurechnen; nein, das musste in unserem Auftrag das Institut für Eisenbahntechnik übernehmen. Keine Frage, dass unsere Einschätzung bestätigt und jene der ÖBB widerlegt wurde. Monatlang wurde verhandelt, gerechnet, widerlegt - Ergebnis: auch eine West-Variante ist, anders als in den Darstellungen der ÖBB-Trassenbewertung, technisch machbar, es gibt also keine technischen Ausschlussgründe.

Selbstverständlich haben wir unter den unzähligen Punkten auch die Umweltverträglichkeit von einem eigenen Gutachter einschätzen lassen - und der kommt jetzt (August 2013) klar zum Ergebnis: Keine Chance für die Westvariante wegen des betroffenen Natura-2000-Gebietes. Im Klartext und nicht wertend oder polemisch gemeint: Das Überleben eines 20 Meter breiten Streifens Halbtrockenrasen ist wichtiger als die Lärm-Schonung tausender Menschen. Eine West-Variante bei der Pottendorfer Linie ist also technisch möglich, kann aber aus Naturschutzgründen nicht realisiert werden.

Und jetzt bin ich wieder beim Rückspiegel. Hätten wir da nicht alles versuchen sollen, trotz eines Unternehmens, das - wie beim Rückspiegel - auf „stur“ schaltet? Meine Antwort ist Ja!, der Einsatz für Ebreichsdorf war es wert. Und ich bin gleich beim nächsten Brocken, der noch wichtiger ist als die Trassenwahl, bei der es naturgemäß Gewinner und Verlierer gibt:

Es geht um die Attraktivierung, um Verbesserungen im Schnellbahnverkehr. Davon sind alle Ortsteile betroffen, egal wo die Trasse liegt. Die ÖBB legen sich mit Händen und Füßen quer, mit uns über Verbesserungen zu verhandeln. Überspitzt gesagt: Über die Farbe der Klotüren an den Bahnhöfen würden sie schon reden, nicht aber darüber, ob wir künftig 20 Minuten weniger oder länger nach Wien brauchen. Auch hier stehen die Chancen nicht besonders gut, etwas zu erreichen, da das Land Niederösterreich keinerlei Unterstützung bringt. Dennoch finde ich: wir sollten es zumindest engagiert versuchen, eine Verbesserung des Schnellbahnverkehrs zu erreichen. Und dieses Engagement verspreche ich Ihnen gerne.

Der Weltladen in Kooperation mit der Stadtgemeinde lädt ein zu:

Mode & Kabarett

am 25. Oktober um 19.00 Uhr im Rathaussaal Ebreichsdorf

Eintritt: Vorverkauf im Weltladen € 7,-, Abendkasse € 9,-



WELT
LADEN
SOZIALISCHES GEMEINSCHAFTS-PROJEKT FÜR NACHHILFE



**Klimasch(m)utzkabarett von
Manfred Linhart & Georg Bauernfeind:
WURSCHT UND WICHTIG**

Mewald
TORE+SERVICE

Mewald neu in Enns - Feiern Sie mit!
**Sparen Sie jetzt die
20%-ige Mehrwertsteuer**

Garagentore, Aluzäune, Hoftore, Zauntore
**Mewald Tore
Pottendorf**
T: 02623/72225 www.mewald.at
zu Ihrer Sicherheit

Bericht des Ombudsmanns

STR Markus Gubik

Einige Eltern der Kinder vom Kindergarten Ebreichsdorf I kamen vor einem Jahr mit einem Problem zu mir. Bei der Ausfahrt auf die Wienerstraße (B16) haben sie nur sehr schlecht den Querverkehr sehen können, ein Spiegel wäre hilfreich, meinten sie. Ich habe das mit Stadtrat Smetana besprochen. Da der Spiegel auf einer Bundesstraße angebracht werden musste, war die BH-Baden zuständig. Nach vielen Gesprächen und Verhandlungen ist es uns nun gelungen, einen geeigneten Platz für den Spiegel zu finden.

Der Radweg Richtung Racino auf der Wienerstraße in Ebreichsdorf ist jetzt im Bau. Geplant war das schon lange. Ausschlaggebend, dass es

jetzt passiert, war eine Unterschriftenaktion einer Ebreichsdorferin, die eine 50 km/h Beschränkung auf der gesamten B16 im Ortsgebiet gefordert hat. Innerhalb von wenigen Tagen haben, im Juli 2012, fast alle Anrainer diese Forderung unterschrieben. Ein klarer Auftrag der Bevölkerung an die Politik und ein gutes Beispiel wie „Direkte Demokratie“ funktioniert. Ohne Verschmälerung der Bundesstraße hätte die Verkehrsexpertin vom Land NÖ der Geschwindigkeitsreduktion nicht zugestimmt. Ein Rückbau von Landes- und Bundesstraßen ist derzeit in vielen Ortschaften in ganz Österreich zu bemerken. Bedanken möchte ich mich hier beim Stadtrat Smetana und dem Bürgermeister, die



in vielen Verhandlungen mit der BH-Baden das durchgesetzt haben.

Mir ist schon klar, dass nicht alle mit dem 50er eine Freude haben. Immerhin befahren nicht nur die Anrainer, sondern fast alle Autofahrer aus unseren 4 Ortsteilen, die B16. Diesen bleibt jetzt im Moment leider nur die Alternative, Ebreichsdorf durch die Autobahn zu umfahren.

Ombudsmann STR Markus Gubik
0676 88775513



MEHRSPRACHIGKEIT ... ist eine Chance für jedes Kind

Dr. Enver Cevik

Als Stadtrat für Integration bin ich oft mit der Frage konfrontiert, mit welcher Sprache Kinder aufwachsen sollen. Sind Kinder tatsächlich in der Lage, zwei oder sogar drei Spra-

chen von Kindheit an zu erlernen? Die moderne Gehirnforschung sagt ja. Kinder können mühelos, ja spielend, eine zweite oder dritte Sprache erwerben. Möglicherweise haben sie anfangs Defizite im Wortschatz oder Ausdrucksfähigkeit, aber in späteren

Jahren sind sie im Vorteil. Mehrsprachigkeit ist eine wertvolle Fähigkeit im zusammenwachsenden Europa und zudem gut für die geistige Entwicklung. Die Kinder sind offenbar geistig besonders flexibel, sozial offen, kreativ, haben ein besseres Raumvorstellungsvermögen. Sie lernen später leichter eine zusätzliche Fremdsprache und

haben ein gutes Sprachgefühl. Damit mehrsprachige Kinder keine Fehler lernen, sollten sie ihre Muttersprachen nur von Muttersprachlern hören. Mehrsprachigkeitsforscher empfehlen allen Eltern, nur in ihrer Muttersprache mit ihren Kindern zu sprechen. Die Sprache des Gastlandes erlernen kleine Kinder leicht im Kindergarten. Es sollte aber auch im Interesse der Eltern liegen, ihr Kind beim Erlernen der Umgebungssprache zu fördern, d.h. durch den Besuch des Kindergartens und Förderung von sozialen Kontakten, da es unerlässlich ist, dass Kinder die Landessprache sprechen und verstehen. Mit Schuleintritt beginnt die Schulsprache Deutsch meist zu dominieren und wird zur starken Sprache. Die zweite Muttersprache tritt in den Hintergrund.

In welche Sprache also sollten Sie Ihr Kind erziehen? In der Sprache, in der Sie Ihrem Kind die Welt erklären können, in der Sie sich wohlfühlen und die Sie einwandfrei sprechen, rät Ihr Dr. Enver Cevik



**Fragen Sie das Naheliegende:
Ihr Kundendienstzentrum.**

Kundendienstzentrum Baden
Conrad-von-Hötzendorf-Platz 5
2500 Baden
Telefon: +43 (0)2252 885 50-0
Fax: +43 (0)2252 885 250-49099
info@wienenergie.at
www.wienenergie.at
Öffnungszeiten:
Mo–Fr 08:00–15:00 Uhr



UNSERE KRAFT FÜR SIE.

Wien Energie Vertrieb, ein Unternehmen der EnergieAllianz Austria.



Nicht vergessen:

Mit der Umstellung auf Winterzeit am 27.10.2013 gelten wieder folgende Öffnungszeiten im Altstoffzentrum:

Montag	von 8.00 bis 12.00 Uhr
Freitag	von 8.00 bis 15.00 Uhr
Samstag	von 8.00 bis 12.00 Uhr

Der nächste Gesundheitstag der Stadtgemeinde Ebreichsdorf findet am 8.11.13 von 16.00 bis 21.00 Uhr statt.



Viele interessante Themen zur Gesundheit:

- ▶ Ärztevorträge, Vorträge zum Thema Selbstmassage,
- ▶ Projekt Vorsorge Aktiv, Giftige und ungiftige Beerensträucher
- ▶ Aktiv teilnehmen an den Küchenexperimenten zum Thema Fett und Zucker sowie Messung der Körperzusammensetzung (Körperfett und Wasser)

Viele Aussteller zum Thema Gesundheit

Interessenten, die ihr Unternehmen zum Thema Gesundheit vorstellen möchten und einen Ausstellungsbereich benötigen, wenden sich bitte an:

Anna Vejvoda: 0650/713 00 63 oder bioresonanz@gmx.at.

Genauer Ablauf des Gesundheitstages folgt in der nächsten Ausgabe.

Musikverein erzielt „Sehr guten Erfolg“

Anlässlich des Bezirksblasmusikfestes am 14. September in Hirtenberg nahm der Musikverein Ebreichsdorf erstmals gemeinsam mit dem befreundeten Musikverein „Anton Hofmann“ Pfaffstätten an der Marschmusikbewertung in Stufe B teil. An dieser Stelle möchte sich der gesamte Musikverein bei seinem Stabführer



Anton Lukas für die professionelle Probenarbeit und den „Sehr guten Erfolg“ bedanken, den die beiden

Kapellen dadurch erzielen konnten. Danke - Toni!

Gabriele Kammerhofer

Blutspendeaktion am 17. August 2013 ÖST. Rotes Kreuz

Wie jedes Jahr wurde im Zuge des Feuerwehrheutigen der FF WEIGELSDORF eine Blutspendeaktion abgehalten. 92 Personen stellten ihr Blut zur Verfügung. 14 weitere mussten leider aus verschiedenen Gründen abgewiesen werden.



BezStL LRR Rudolf RODINGER dankte allen Spendern, da gerade in der Urlaubszeit immer wieder Engpässe bei der Blutversorgung drohen, weil viele potentielle Blutspender auf Urlaub oder durch Fernreisen aus Sicherheitsgründen von der Spende ausgeschlossen sind. Alle 75 Sekunden wird in Österreich eine Blutkonserven benötigt, jährlich bis zu 420.000

Konserven. Einige dieser Stammspender wurden mit sichtbaren Auszeichnungen geehrt. So erhielten Frau Christina ZAGLER, Herr Franz RICHTER und Herr Ing. Gerhard SEIS die Bronzene für 25 Spenden, Herr Helmut ZOISL und Herr Franz ZOISL die Silberne für 50 Spenden und Herr Jürgen CLAUBERG die Goldene Verdienstmedaille für mehr als 65 Vollblutspenden überreicht.

Bitte helfen Sie mit

Parken in Grünflächen

Im Sinne eines gepflegten Ortsbildes ersuchen wir Sie, die Grünflächen nicht als Parkplätze oder Abstellplätze zu verwenden. Bei Beschädigungen der Grünflächen ist die Oberflächenentwässerung nicht mehr gewährleistet, diese muss dann auf Kosten aller Gemeindebürgerinnen und -bürger wieder hergestellt werden.

Autos ohne Nummerntafeln

Es kommt immer wieder vor, dass Kraftfahrzeuge ohne Nummerntafeln auf öffentlichen Grund abgestellt werden. Dies ist grundsätzlich nicht gestattet! Ausnahmeregelungen dafür können nur von der Stadtgemeinde Ebreichsdorf ausgestellt werden. Wir bitten daher die Bevölkerung, ihre Kraftfahrzeuge und Anhänger ohne Kennzeichen auf Eigengrund abzustellen, oder einen geeigneten Stellplatz anzumieten.

Öffentliche Beleuchtung

Schäden oder Fehlfunktionen der öffentlichen Beleuchtung melden Sie bitte werktags (Mo-Do: 8.00-15.00, Fr: 8.00-12.00 Uhr) bei:

Frau Juran: (02254) 72218-133,

monika.juran@ebreichsdorf.at, oder

Frau Drabits: (02254) 72218-134,

elfriede.drabits@ebreichsdorf.at.

Fax Bauamt: (02254) 72218-293.

Für die übrige Zeit wurde von unserem Servicepartner für NOTFÄLLE eine **Servicehotline** unter der Telefonnummer **(0664) 2610078** eingerichtet. Diese koordiniert erforderliche Maßnahmen der jeweiligen Dringlichkeit entsprechend. Die Hotline bitte ausnahmslos nur in Notfällen und bei schweren Störungen oder Unfällen kontaktieren.

Hundekot auf Spielplätzen

Hundekot in Zonen, die speziell für Kinder und Jugendliche eingerichtet wurden, hat dort nichts verloren! Die Gefahr ist groß, dass Kleinkinder die Exkremente in ihr Spiel einbauen und Jugendliche vielleicht unbemerkt ihre Ausrüstung, Taschen oder Kleidungsstücke hineinlegen! Verwenden Sie bitte die Hundekotentsorgungsstellen, um die unbeliebten Hinterlassenschaften umgehend zu entfernen!

Herbstliche Grüße aus der VHS

Ursula Palfy

Das VHS-Jahr ist mittlerweile voll angelaufen. Die Kinder-Turnkurse für die Kleinen und Kleinsten sind ausverkauft, ein paar Plätze gibt es noch in den Turnkursen Nr. 4 und Nr. 5.

Auch der Yogakurs für Anfänger/Anfänger mit Vorkenntnis ist auch bereits ausgebucht.

Einige Kurse finden nun im neuen Sportzentrum Weigelsdorf statt, das von den Kursteilnehmern durchwegs positiv aufgenommen wurde.

Blättern Sie das VHS-Programm einfach durch und sichern Sie sich einen Platz in Ihrem Wunschkurs. Denken Sie rechtzeitig an die Buchung der Plätze in den weihnachtlichen Kreativkursen von Ingrid Ahorn, aber auch bei den Weihnachtskekzen und dem Kreativkurs „Christbaum-Anhänger und Geschenksäckchen“.

Entgegen der Ankündigung im VHS-Programm finden die Adventkurse mit Ingrid Ahorn nun doch in Weigelsdorf statt, weil die Firma BLUMEN SALLER den Geschäftsstandort nach Weigelsdorf in die Räumlichkeiten der Gärtnerei Ahorn verlegen wird.



Jugendtickets: Top-Mobilitätsangebote für SchülerInnen und Lehrlinge

Jugendticket (€ 19,60) und Top-Jugendticket (€ 60) sind als Nachfolger der Lehrlings- und Schülerfreifahrt in Wien, Niederösterreich und dem Burgenland ein voller Erfolg: Rund 320.000 Jugendliche profitierten bereits im vergangenen Schuljahr von diesem tollen Mobilitätsangebot. Insbesondere das

Top-Jugendticket um € 60 wird gerne genutzt, denn es gilt für alle Öffis in Wien, Niederösterreich und dem Burgenland – auch in den Ferien. Ein flächendeckender, unbürokratischer Vertrieb ist im neuen Schuljahr durch die Einbindung der Postfilialen und teilnehmender Post Partner in Niederösterreich und dem

Burgenland gewährleistet. Für die Nutzung der Jugendtickets muss jedenfalls ein gültiger Schülerschein mitgeführt werden.

Weitere Informationen zu den Jugendtickets gibt es auf www.vor.at/top oder bei der VOR-Hotline unter 0810 22 23 24.



www.hypnoe.at

WER STEHT HINTER IHNEN? UND IHREN ERFOLGREICHEN PROJEKTEN? **HYPO NOE PUBLIC FINANCE.**

Als Spezialist für Finanzierungen der öffentlichen Hand bietet die **HYPO NOE GRUPPE** maßgeschneiderte und individuelle Lösungen. Der ganzheitliche Ansatz für öffentliche Auftraggeber beginnt bei einer umfassenden Bedarfsanalyse mit kompetenter Beratung und reicht bis zur **professionellen Abwicklung inklusive zuverlässiger Projektrealisation**. Über effektive Finanzierungskonzepte aus einer Hand - für die öffentliche Hand - informiert Sie der Leiter Public Finance, Wolfgang Viehauser, unter +43(0)5 90 910-1551, wolfgang.viehauser@hypnoe.at

SEIT 125 JAHREN



**HYPO NOE
GRUPPE**

Die Bank an Ihrer Seite.

Im Schutz der Finsternis

Im Herbst setzt die Dämmerung schon zeitig ein. Während viele noch arbeiten, suchen sich Einbrecher am Abend im Schutz der Dunkelheit ihre Tatorte aus. Sie kommt jedes Jahr wieder, die Zeit der Dämmerungseinbrüche. Wie können Sie sich davor schützen?

Hier unsere Tipps:

- **Viel Licht – sowohl im Innen- als auch im Außenbereich.**
Beim Verlassen des Hauses oder der Wohnung in einem Zimmer das Licht eingeschaltet lassen; Bei längerer Abwesenheit Zeitschaltuhren verwenden und unterschiedliche Einschaltzeiten für die Abendstunden programmieren.
Im Außenbereich Bewegungsmelder und starke Beleuchtung anbringen, damit das Licht anzeigt, wenn sich jemand dem Haus nähert.
- **Bei längerer Abwesenheit einen Nachbarn ersuchen, die Post aus dem Briefkasten zu nehmen,** um das Haus oder die Wohnung bewohnt erscheinen zu lassen. Aus demselben Grund im Winter Schnee räumen oder räumen lassen.
- **Keine Leitern, Kisten oder andere Dinge, die dem**



Landeskriminalamt NÖ – Kriminalpolizeiliche Beratung
Tel.: 059 133 - 30 - 3750 oder
Mail: lpd-n-lka-kriminalpraevention@polizei.gv.at
www.polizei.at/noe - www.bmi.gv.at/praevention/

Täter als Einstiegs- bzw. Einbruchshilfe dienen könnten, im Garten liegen lassen. Außensteckdosen ab- oder wegschalten.

- **Lüften nur wenn man zu Hause ist, denn ein gekipptes Fenster ist ein offenes Fenster und ganz leicht zu überwinden** (trotz versperrbarer Fenstergriffe).
- Nehmen Sie vor der Anschaffung von mechanischen oder elektronischen Sicherungseinrichtungen die **kostenlose und objektive Beratung** durch die **Kriminalpolizeiliche Beratung** in Anspruch.
- **Zeigen Sie verdächtiges Verhalten in Ihrer Nachbarschaft unter der österreichweiten Rufnummer 059 133 an.** Sie können damit einen aktiven Beitrag zur Erhöhung der Sicherheit in Ihrer Region leisten.

NÖ Strom-Spar-Förderung verlängert

Stromsparen zahlt sich in Niederösterreich doppelt aus: Alte Stromfresser gegen energieeffiziente Geräte zu tauschen, bringt bis zu 500 Euro Förderung. Wer seinen Stromverbrauch mit den neuen Geräten nachweislich senken kann, erhält bis zu 150 Euro mehr.



Der durchschnittliche Haushalt gibt zu viel Geld für Strom aus. Das hat viele Gründe: Geräte im Standby-Betrieb, alte Geräte, die viel Energie verbrauchen oder Waschgänge bei hohen Temperaturen. Die NÖ Strom-Spar-Förderung hilft, Stromfresser zu finden und zeigt, wo sich sparen wirklich lohnt. Voraussetzung für eine Förderung mit bis zu 500 Euro ist eine ausführliche Strom-Spar-Beratung vor Ort. Sie wird kostenlos angeboten. Die Anmeldung erfolgt über die Energieberatungshotline der Energie- und Umweltagentur NÖ unter der Telefonnummer 02742 221 44.

In den letzten beiden Jahren hat die „Energieberatung Niederösterreich“, koordiniert durch die Energie- und Umweltagentur NÖ, über 5.000 Beratungen durchgeführt. Daraus resultierten rund 3.000 Förderanträge für den Ersatz von rund 4.000 Stromfressern. Durch den Tausch von ineffizienten Geräten und ein besseres Nutzerverhalten nach den Beratungen konnte der Jahresstromverbrauch die-

ser niederösterreichischen Haushalte erheblich eingespart werden.

Energieeffizienz lohnt sich

Gefördert werden besonders energieeffiziente Geräte der höchsten Energieklassen, wie zum Beispiel bei Kühlschränken Geräte der Klassen A++ oder A+++ . Bei den Heizungspumpen gehören die besten Geräte zur Klasse A. Der höhere Anschaffungspreis zahlt sich aus, ein A+++ Kühlschrank verbraucht um 60 Prozent weniger Energie als ein Gerät der Klasse A. Wer ein Jahr nach dem Gerätetausch einen um mindestens 10 Prozent gesunkenen Stromverbrauch nachweisen kann, bekommt eine Bonuszahlung von 50 Euro. Für 30 Prozent Einsparung gibt es sogar 150 Euro.

Weitere Informationen

Energieberatungshotline der Energie- und Umweltagentur NÖ,

Tel. 02742 221 44, www.energieberatung-noe.at

VORANMELDUNG ZUR FIRMVORBEREITUNG

IN DER PFARRE EBREICHSDORF

FÜR DAS JAHR 2014

für alle Jugendlichen, die vor dem 1. September 1999 geboren wurden –

ab sofort bis spätestens 15. Oktober 2013 (bitte Taufschein mitbringen!) in der Pfarrkanzlei 2483 Ebereichsdorf, Vorstadt 9

zu den Kanzlezeiten:

Montag - Freitag	09.00-12.00h
Montag - Mittwoch	15.00-18.00h
Donnerstag	15.00-17.00h

Die endgültige Anmeldung erfolgt nach der Info-Veranstaltung am

Donnerstag, 21. November 2013, um 19.00 Uhr im Pfarrsaal Ebereichsdorf.

Magic Entertainment zugunsten des Samariterbundes

Mag. Michael Wilczek

Comedian Tricky Niki stellt sich am 19.10. in der FF-Scheune Unterwaltersdorf in den Dienst der guten Sache

Dem Samariterbund Ebereichsdorf ist es gelungen, das im Kabarett „Simple“ mehrfach ausverkaufte Programm „Magic Entertainment“ mit Tricky Niki in die FF-Scheune Unterwaltersdorf zu holen. In einer Mischung aus Magie, Comedy und Bauchrednerkunst strapaziert der Comedian einen Abend lang die Lachmuskeln der Gäste. Tricky Niki wird mit dieser Vorstellung die Rettungsstelle in Ebereichsdorf unterstützen. Die gesamten Einnahmen kommen der

Anschaffung von Sanitätsmaterial zugute. Der Benefizkabarettabend findet am 19. Oktober 2013 um 19 Uhr statt. Karten zum Preis von 15 Euro (12 Euro mit Ebereichsdorf-Card) gibt es in der Rettungsstelle Ebereichsdorf (Mo-Fr von 9-18 Uhr) sowie in der Sparkasse Ebereichsdorf. Im Anschluss an die Vorstellung wird noch in die Samariter-Bar eingeladen. Bitte sichern Sie sich rechtzeitig Ihre Eintrittskarte zu einem unvergesslichen Kabarettabend in der FF-Scheune Unterwaltersdorf.

Gründungsfeier Seelsorgeraum „Fischa Mitte“

Seit längerer Zeit wird im Vikariat Niederösterreich-Süd (entspricht dem Industrieviertel) die enge Zusammenarbeit zwischen den Pfarren forciert.

Kooperation bei selbstgewählten Projekten und Teilbereichen der Pfarrarbeit.



Die Pfarren vereinbaren dabei in sogenannten Seelsorgeräumen die

Mit seinem Dekret bestätigte Kardinal Christoph Schönborn die Errichtung des Seelsorgeraums „Fischa Mitte“, zu dem sich die Pfarren Ebereichsdorf, Unterwaltersdorf und Weigelsdorf zusammengeschlossen haben. Am 8. September würdigten diese drei Pfarren in der Pfarrkirche Unterwaltersdorf dieses historische Ereignis mit einem Festgottesdienst. Priester, Lektoren und Musiker aus allen drei Pfarren trugen ihren Teil zur festlichen Atmosphäre in der vollbesetzten

Pfarrkirche bei. Der Leiter des Seelsorgeraums, P. Franz Hauser konnte den Patronatsherrn von Ebereichsdorf und Unterwaltersdorf, Baron Richard Drasche-Wartinberg mit seiner Gattin und einige Gemeinderäte begrüßen.

Bei der anschließenden - natürlich gemeinsam vorbereiteten Agape - wurde ausgiebig die Möglichkeit genutzt, einander „überpfarrlich“ kennenzulernen.

Lucia Studeny



Versicherungs Ratgeber

SEPA (Single Euro Payments Area) – der einheitliche Euro-Zahlungsverkehrsraum – zielt darauf ab durch gleiche Verfahren und Standards den Zahlungsverkehr zu vereinfachen und zu beschleunigen.

Was ändert sich im Zahlungsverkehr?

Haben Sie bisher Kontonummer und Bankleitzahl verwendet, so müssen Sie künftig bei Zahlungen im Inland die **IBAN (International Bank Account Number)** angeben. Im internationalen Zahlungsverkehr kommt eine weitere Identifikationsnummer hinzu - der **BIC**.

Ab 1. Februar 2014 sind alle Banken ausnahmslos verpflichtet nur noch die **IBAN** bei Zahlungsaufträgen entgegenzunehmen, daher nutzen Sie die Gelegenheit und machen Sie sich schon jetzt mit **IBAN** und **BIC** vertraut!

Die **IBAN** besteht in Österreich aus 20 Stellen. Die gute Nachricht: 18 dieser Stellen kennen Sie schon! Dem zweistelligen Länderkennzeichen folgen zwei Prüfziffern, die 5-stellige Bank-

IBAN und BIC

leitzahl, sowie die 11-stellige Kontonummer.

Der **BIC (Bank Identifier Code)** ist auf internationaler Ebene, was die Bankleitzahl bislang auf nationaler Ebene

war und dient zur eindeutigen Kennung einer Bank. Ihre **IBAN** und **BIC** finden Sie auf Ihren Kontoauszügen, auf Ihrer Bankomatkarte sowie in Ihrem persönlichen Internet Banking.

Alle bestehenden Zahlungsaufträge bei KKV werden automatisch von uns umgestellt. Sollte ein Zahlungsauftrag nicht angepasst werden können, setzen wir uns mit Ihnen in Verbindung.

Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihren unabhängigen Versicherungsmaklern.



In Kooperation mit
Karl Kopinitsch
Versicherungsmakler
Hauptstraße 4
2483 Weigelsdorf
0676/ 89881060

www.kkv.at

EURO NOTRUF	112
FEUERWEHR	122
POLIZEI	133
RETTUNG	144

Wochenend-Notarzt	(0664) 40 80 141
Krankentransporte	14841 (ASBÖ)
Gas Notruf	128
Rettungshundestaffel Samariterbund	(02742) 311000

ÄRZTENOTDIENST, 0664 / 40 80 141

5.-6. Okt. Ebreichsdorf	Der Bereitschaftsdienst beginnt am Samstag um 7 Uhr und endet am Montag um 7 Uhr früh
12.-13. Okt. Ebreichsdorf	
19.-20. Okt. Pottendorf	
26.-27. Okt. Ebreichsdorf	
1. Nov. Pottendorf	

ZAHNÄRZTE Notruf 141 (Notdienste, jeweils 9.00-13.00 Uhr)

 Notdienstsuche unter www.noezz.at

5.-6. Okt.	Dr. Heinrich Gerhard, Ferschnerstraße 10, Traiskirchen, (02252) 52304
12.-13. Okt.	Dr. Dosti Karin Anna-Maria, Marktplatz 5, Pottendorf, (02623) 73853
19.-20. Okt.	DDR. Trinkl Nina, Reisenbauer-Ring 7/4/2, Wiener Neudorf, (02236) 45563
26.-27. Okt.	Dr. Treer Elisabeth, Edelmühl-gasse 14, Au am Leithaberge, (02168) 8218
1. Nov.	DDR. Boldrino Birgitta, Badener Straße 2a/7, Bad Vöslau, (02252) 76228
2.-3. Nov.	DDR. Bialonczyk Jan, Domplatz 13, Wiener Neustadt, (02622) 28192

APOTHEKEN (Nachtdienste)
Telefon

jeden Montag: Ebreichsdorf, Hauptplatz 20	(02254) 722 20
jeden Dienstag: Pottendorf, Kirchenplatz 1	(02623) 722 75
jeden Mittwoch: Hornstein, Wiener Str. 29	(02689) 220 90
jeden Donnerstag: Neufeld, Hauptstraße 34	(02624) 523 12
jeden Freitag: Ebenfurth, Hauptstraße 13	(02624) 540 45

Sonn&Feiertagsdienste (Sa 12.00-Mo 8.00 Uhr)

5.-6. Okt.	Apotheke Neufeld
12.-13. Okt.	Apotheke Unterwaltersdorf
19.-20. Okt.	Apotheke Ebreichsdorf
26.-27. Okt.	Apotheke Ebenfurth
2.-3. Nov.	Apotheke Pottendorf

ÄRZTE
Telefon

Arbeiter Samariter Bund, Gnadenbachw. 9, Ebreichsdorf	144
Dr. Enver Cevik, Wr. Neustädter Str. 17, Ebreichsdorf	(02254) 724 21
Dr. Doris Prohaska, Hauptplatz 22, Ebreichsdorf	(02254) 751 44
Dr. Broschek & Dr. Longin, Hauptplatz 11, Unterwaltersd.	(02254) 751 17
Dr. Tibor Barcsak, Bahnstraße 4, Ebreichsdorf	(02254) 735 60

Hebammenpraxis

Hauptplatz 32a, 2483 Weigelsdorf
 Info: (02254) 73110, (02623) 75541,
 0664 / 5440989
www.hebammen-weigelsdorf.at

Geburtsvorbereitung für Frauen:
 jeden Montag 18.00 bis 19.40 Uhr
 inklusive sanfte Gymnastik, Atem- und
 Entspannungstechniken

Gegen Voranmeldung
Hebammensprechstunde - eine
 Sprechstunde vor 20. Schwanger-
 schaftswoche ist gratis!

Akupunktur für Schwangere
Geburtsvorbereitung für Paare
 3-teiliger Kurs

Beckenbodengymnastik für Frauen
 4-teiliger Kurs

Workshop Babymassage für Babys
 von Anfang an bis zum Krabbelalter

Ein Inserat in der Gemeindezeitung bringt Erfolg!

Sie erreichen knapp 5.000 Haushalte
 und Gewerbebetriebe in unserer Stadtgemeinde

**Erfragen Sie Preise unter
gemeindezeitung@ebreichsdorf.at
 oder Tel.: 0676/ 88775512 Hr. Pusch**



Impressum: Medieninhaber: Stadtgemeinde Ebreichsdorf, Rathaus Platz 1, 2483 Ebreichsdorf, Tel.: 02254 / 72218

Informationsblatt für alle Bürgerinnen und Bürger der Stadtgemeinde Ebreichsdorf

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Wolfgang Kocevar, wolfgang.kocevar@ebreichsdorf.at

Redaktionsteam: Christian Pusch, Harald Kuchwalek, Markus Gubik, E-Mail Kontakt: gemeindezeitung@ebreichsdorf.at

Druck: Probst GmbH, 2483 Ebreichsdorf, 4.900 Exemplare. Fotos: Christian Pusch, Zvg, Fotolia.com. Vorbehaltlich Druckfehler.

Samstag, 28.9.	Freitag, 4.10.	Freitag
Kindersachen-Flohmarkt 9.00 bis 13.00 Uhr vor dem Montessorihaus Regenbogenwelt, Hauptplatz 3, Unterwaltersdorf, Standgebühr: € 10,-- Anmeldung unter: 0681/202 303 37 Dorfflohmmarkt Unterwaltersdorf 9.00 bis 13.00 Uhr Hauptplatz Unterwaltersdorf; Standgebühr: € 10,-- Anmeldung unter: 02254 / 73638	Flohmarkt Fam. Brenner 9.00 bis 16.00 Uhr Franz Fasching Gasse 6, Ebreichsdorf. Auch am 5. 10. von 9.00 bis 13.00 Uhr Kameradschaftsabend Weigelsdorf 20.00 Uhr Vereinslokal Reiner-Willner Samstag, 5.10.	Ende der Anmeldefrist zu in der Pfarrkanzlei Ebreichsdorf Pensionistennachmittag im Gasthaus Ahorn, Fabrik Weinfest & Beginn der W WINWIN Ebreichsdorf im M
Sonntag, 29.9.	Samstag, 5.10.	Samstag
Heimatismuseum: Sonderausstellung Sportvereine & Sportler in unserer Stadtgemeinde 9.00-12.00 Uhr Erntedank-Festmesse Ebreichsdorf 10.00 Uhr Pfarre Ebreichsdorf; anschl. Pfarrfest mit Musik, deftiger Hausmannskost & hausgemachten Mehlspeisen Renntag im Magna Racino 14.00 Uhr	Markt am Rathausplatz 9.00 bis 12.00 Uhr Mit einer Vielzahl saisonaler und regionaler Produkte Kürbis- und T-Shirt bemalen Ab 9.00 Uhr Marktplatz Ebreichsdorf; Kinderfreunde Ebreichsdorf Frühstücksbuffet des Weltladens 9.00 bis 11.30 Uhr Weltladen Ebreichsdorf, Hauptplatz 10 Kindersachen-FLOHMARKT 9.00 bis 13.00 Uhr Parkplatz vor der Schul-Werkstatt, Wienerstraße 25a Zivilschutz Probealarm 12.00 bis 13.00 Uhr Für Ihre Sicherheit - Sirenenprobe in ganz Österreich! Bitte keine Notrufnummern blockieren! ASV Unterwaltersdorf- Gumpoldskirchen 15.30 Uhr Sportplatz Unterwaltersdorf; Reserven 13.30 Uhr Sautanz im Gasthaus Ahorn 17.00 bis 21.00 Uhr Wir servieren für Sie: Bratwurst, Blunzn, Aufstrichbrote, Presswurst, Kesselfleisch, Stelzenteller, geröstete Leber, Gammelknödel. Essen soviel Sie können oder wollen - für nur € 6,90. Reservierung: (02254) 72363.	Frühstücksbuffet des We Weltladen Ebreichsdorf, Ha Jahresversammlung des Ortsgruppe Unterwaltersdorf Cafe-Waitz Unterwaltersdorf ASK Ebreichsdorf - SV St Sportzentrum Weigelsdorf;
Montag, 30.9.	Freitag, 4.10.	Sonntag
Stadterneuerung „Soziales & Integration“ 19.00 Uhr Arbeitsgruppensitzung Rathaus Ebreichsdorf, 1.Stock	Herbstklänge - Leitung Leopold Knötzl 19.00 Uhr GH Weißer Schwan Weigelsdorf; Chorgemeinschaft Weigelsdorf - Ebreichsdorf; Eintritt: Freie Spende Scheunen-Rock 21.30 Uhr FF-Scheune Unterwaltersdorf; Liveband XDREAM; Eintritt: € 8,--, Zutritt ab 16 Jahren (Lichtbildausweis)	Heimatismuseum: Sonderausstellung Sportvereine & Sportler in unserer Stadtgemeinde Moosbrunn - ASV Unterwaltersdorf Sportplatz Moosbrunn; Reserven 13.30 Uhr Renntag im Magna Racino Krone der 2-Jährigen - Int.
Dienstag, 1.10.	Sonntag, 6.10.	Dienstag
Apfeleinkauf & Kleinbrauerei Hofer 8.00 Uhr Pensionisten Ebreichsdorf; Brauereiführung & Verkostung - Mittagessen Puch bei Weiz - Einkauf bei Obstbauer Eitljörg - Buschenschank. Bus/P.: € 17,--; Führung: € 5,--, Anmld: Fr. Brenner, (02254) 75448. Tag des Kaffees im Weltladen 9.00 bis 18.00 Uhr Weltladen Ebreichsdorf, Hauptplatz 10 Kostenlose Rechtsberatung 14.00 bis 16.00 Uhr Wiener Neustädterstraße 58, Ebreichsdorf Im Rahmen der „Ersten Anwaltlichen Auskunft“ durch Mag. Johannes Zach, Telefon: 02254/72829 Herrentage im WINWIN Ebreichsdorf Ab 14.00 Uhr WINWIN im Magna Racino; Ab Oktober jeden Dienstag Begrüßungsgetränk und Gutschein fürs Glück. Dorfstammtisch Unterwaltersdorf ab 19.00 Uhr GH Waltersdorferhof, DOERN Unterwaltersdorf	Festmesse zum Erntedankfest der Weigelsdorfer Bauern in der Pfarre Weigelsdorf 8.45 Uhr Heimatismuseum: Sonderausstellung Sportvereine & Sportler in unserer Stadtgemeinde 9.00-12.00 Uhr Scheiblingkirchen - ASK Ebreichsdorf 15.30 Uhr Sportplatz Scheiblingkirchen; Reserven 13.30 Uhr Montag, 7.10.	Ende der Vor-Anmeldefrist in der Pfarrkanzlei Ebreichsdorf Seniorencafe SPÖ Frauen Haltgasse 3, Ebreichsdorf Mittwoch
Mittwoch, 2.10.	Dienstag, 8.10.	Freitag
Sprechtag des KOBV 13.00 bis 14.30 Uhr Elisabethstraße 38, Baden; Information sozialrechtlicher Belange behinderter Menschen. Auch am 16.10. Pensionistennachmittag 14.00 Uhr des Pensionistenverbandes, Ortsgruppe Unterwaltersdorf im Club, Musikschule Seniorentreffen Unterwaltersdorf 15.00 Uhr Gasthaus Flicker „Waltersdorferhof“, Seniorengruppe Unterwaltersdorf-Ebreichsdorf	Senioren-Kaffee Weigelsdorf 15.00-18.00 Uhr Freitag, 11.10. bis Sonntag, 13.10.	Apfelfahrt Pensionisten Weigelsdorf; Führung im Stoani Haus - Mittagessen Puch bei Weiz zum Apfeleinkauf Preis p. Pers.: € 28,-- (Bus p. Pers.: € 10,--. Anmeldung: Fr. Brenner) Kasperl im EKiz Hauptstr. 32a, Weigelsd.; E Konzert im Herbst - Much Pfarrkirche Ebreichsdorf; E 10,-- direkt an der Abendk
Donnerstag, 3.10.	Nationales Springturnier im Magna Racino Pferdesportpark Magna Racino; CSN-B	
Monatlicher Gebetsabend geistliche Berufe 18.30 Studienheim UWD.; Rosenkranz, Beichtgelegenheit, 19.00h Hl. Messe mit Pfarre Deutsch Brodersdorf		

, 11.10.	Samstag, 19.10. bis Sonntag, 20.10.	Freitag, 25.10. bis Sonntag, 27.10.
Erstkommunion 2014 Waldsdorf PV Weigelsdorf 14.00 Uhr Hauptplatz 80, Weigelsdorf Einwohner Ab 17.00 Uhr Magna Racino	NÖ Tage der offenen Ateliers – Ausstellung Karin Eisler jeweils von 14 – 18 Uhr Hauptplatz 13, Ebreichsdorf; Die Künstlerin Karin Eisler präsentiert anlässlich der NÖ Tage der offenen Ateliers ihre neuen Arbeiten. Ausgestellt werden Keramikobjekte, Skulpturen, Ton- u. Lehmbebilder. Samstag, 19.10.	Nationales Springturnier im Magna Racino Pferdesportpark Magna Racino; CSN-A, CSN-B Freitag, 25.10. Pensionistennachmittag PV Weigelsdorf 14.00 Uhr im Gasthaus Ahorn, Fabrikstraße 80, Weigelsdorf
g, 12.10. Waldsdorf 9.00 bis 11.30 Uhr Hauptplatz 10 Pensionistenverbandes Waldsdorf 15.00 Uhr Waldsdorf 17.00 Uhr Reserven 15.00 Uhr	Frühstücksbuffet des Weltladens 9.00 bis 11.30 Uhr Weltladen Ebreichsdorf, Hauptplatz 10 Tag der offenen Tür Schul-Werkstatt 10 - 15 Uhr Schul-Werkstatt, Wienerstraße 25a, Ebreichsdorf Leopoldsdorf/M - ASK Ebreichsdorf 15.00 Uhr Sportplatz Leopoldsdorf/M; Reserven 13.00 Uhr Schlussveranstaltung 2013 der ARGE Heimatforschung 15.00 Uhr Heimatmuseum; Freier Eintritt. „Sportler und Sportvereine in unserer Stadtgemeinde“.	Mode & Kabarett 19.00 Uhr Rathausaal Ebreichsdorf; Weltladen Ebreichsdorf in Kooperation mit der Stadtgemeinde Ebreichsdorf Festkonzert des Musikvereines 19.00 Uhr FF-Scheune Unterwaltersdorf; ASK Ebreichsdorf - SC Wolkersdorf 19.30 Uhr Sportzentrum Weigelsdorf; Reserven 17.30 Uhr Samstag, 26.10.
g, 13.10. Ausstellung Sportvereine Untersiebenbrunn 9.00-12.00 Uhr Untersiebenbrunn 14.00 Uhr Reserven 12.00 Uhr o 14.00 Uhr Austria Preis	Benefizkabarett „trickyniki“ 19.00 Uhr FF-Scheune Unterwaltersdorf; zugunsten der Rettungsstelle Ebreichsdorf; Kartenvorverkauf in der Rettungsstelle und Sparkasse Ebreichsdorf (€ 15,-- bzw. € 12,-- mit Ebreichsdorf-Card). Schulball im Don Bosco-Gymnasium 19.30 Uhr 19.30 Uhr Saaleinlass, 20.30 Uhr Festliche Eröffnung mit Polonaise. Kartenpreise: Erwachsene: Vorverkauf: € 20,-- Abendkasse: € 22,--, Jugendliche, Studenten, Präsenz- und Zivildienster: VK: € 15,-- AK: € 17,--	Fitmarsch „Gemeinsam gesund bewegen“ Start und Ziel: Stadtheuriger, Wiener Straße in der Zeit von 8.00 bis 11.00 Uhr; ca. 10 - 12 km; Wanderfreunde Ebreichsdorf ASKÖ Renntag im Magna Racino 14.00 Uhr Int. St. Leger - Flyer Preis Achau - ASV Unterwaltersdorf 15.00 Uhr Sportplatz Siebenhirten; Reserven 13.00 Uhr Dienstag, 29.10.
g, 15.10. st zur Firmung 2014 Waldsdorf n & Volkshilfe 14.00 Uhr	Oktobertag Ab 20.00 Uhr Kantine im Sportzentrum Weigelsdorf; Wiesen-Bier, Stelzen, Weißwurst, Brezn uvm.; Freier Eintritt! Sonntag, 20.10.	Senioren-Hendlessen 15.00-18.00 Uhr Pfarrheim Weigelsdorf Mittwoch, 29.10.
h, 16.10. 10. beim Weissen Schwan Waldsdorf 0676/7342751. 14.00 Uhr s, Ortsgruppe Unterwaltersdorf	ASV Unterwaltersdorf - Ebergassing 15.00 Uhr Sportplatz Unterwaltersdorf; Reserven 13.00 Uhr Schulgemeindegottesdienst 10.00 Uhr Studienheim Maria Hilf, Unterwaltersdorf Dienstag, 22.10.	Freitag, 1.11. Totenehrungen in allen Ortsteilen 8.00h Schranawand, 9.15h Weigelsdorf, 9.45h Ebreichsdorf, 10.15h Unterwaltersdorf jeweils beim Kriegerdenkmal. Die Stadtgemeinde lädt alle Vereine und GemeindebürgerInnen ein, daran teilzunehmen.
ag, 17.10. Abfahrt 7.30 Uhr Fahrt nach Gassen - Führung gassen - Weiterfahrt nach nkauf - Heurigenbesuch. (Führung). Für Ortsmitglie- Zowak (0676/4871956)	Tagesfahrt nach Znaim 7.00 Uhr Pensionisten Ebreichsdorf; Fahrt in die Grenzstadt - Aufenthalt Altstadt bis 14.00 Uhr - Weiterfahrt ins Excalibur City bis 15.30 Uhr - direkte Heimfahrt. Bus/P.: € 17,--; Anmeldung: Fr. Brenner, (02254) 75448. Donnerstag, 24.10.	Allerheiligenausrückung 8.30 Uhr Kameradschaftsbund Weigelsdorf Hl. Messe und Teilnahme Totenehrung Friedhofgang und Gräbersegnung 8.30 Uhr 14.00 Uhr Pfarre Weigelsdorf Festmesse zu Allerheiligen 10.00 Uhr Gräbergang mit Segnung am Friedhof 15.00 Uhr Pfarre Ebreichsdorf
, 18.10. 16.00 Uhr Eintritt € 3,-/Kind, € 2,-/Erw. na Quartett 19.30 Uhr inlass 19.00 Uhr, Eintritt: € assa	Öffentliche Gemeinderatssitzung 19.00 Uhr Großer Sitzungssaal Rathaus Ebreichsdorf Törggelen mit Jungweinverkostung WINWIN Ebreichsdorf im Magna Racino	Wr. Neudorf - ASK Ebreichsdorf 19.30 Uhr Sportplatz Wr. Neudorf; Reserven 17.30 Uhr

Redaktionsschluss Gemeindezeitung:

Ausgabe November 2013: **Dienstag, 15. Oktober 2013.**

Ihre Beiträge senden Sie bitte zeitgerecht an: gemeindezeitung@ebreichsdorf.at

FITNESS

Gesundheitsgymnastik für Damen und Herren

Jeden Mittwoch von 19.00 - 20.00 Uhr und

Gesundheitsgymnastik für Damen

Jeden Donnerstag von 18.00 - 19.00 bzw. 19.00 - 20.00 Uhr
im kleinen Turnsaal der Volksschule Ebreichsdorf mit Anneliese Novak, Tel.: (02254) 75648

Gesundheitsgymnastik „sanft“ für Damen und Herren

Jeden Montag von 19.00 - 20.00 Uhr und

Gesundheitsgymnastik für Fortgeschrittene

Jeden Montag von 20.00 - 21.00 Uhr im Turnsaal der Volksschule Weigelsdorf mit Beatrix Gludowatz, Tel.: (0650) 7065140

Damen-Turnverein Ebreichsdorf

Damen-, Funktions- und Konditionsgymnastik mit Musik
Jeden Montag von 18.30 - 19.30 Uhr im Turnsaal der Volksschule Ebreichsdorf und jeden Dienstag von 18.30 - 19.30 Uhr im Turnsaal der Volksschule Unterwaltersdorf
Leiterin: Marina Gschwandner, Einstieg jederzeit möglich!

YOGA und MEDITATION

Jeden Dienstag von 19.30 - 21.00 Uhr, Entschleunigen Sie Ihren Alltag und finden Sie Ihr Inneres Gleichgewicht. OM, Mantras und Yoga-Übungen - auch für zu Hause. Freie Spende.
Info: Ing. Toni Grabmayer, www.coolbreeze.at, 0664 920 1087

Weight Watchers Kurs Ebreichsdorf

Jeden Montag 18.30 Uhr, FF Haus, Wiener Straße 27e
Schnuppern jederzeit kostenlos ohne Voranmeldung möglich!
Mehr Infos: 01 / 532 53 53 oder www.weightwatchers.at.

SHAOLIN Yi Jin Jing QI-GONG

Jeden Dienstag von 18.00-19.30 Uhr im Tenniscenter Skarics.
Die entspannenden, als auch kräftigenden Ganzkörper- und Atemübungen helfen Ihnen, innere Ruhe und mehr Energie für den Alltag zu gewinnen, ihre Beweglichkeit zu erhöhen, Verspannungen speziell im Nackenbereich zu lösen und Rückenschmerzen entgegenzuwirken. Info: Thomas Payr, 0650 777 02 50 oder shaolin@payr-partner.at.

L.n.B Motion:**Dehnungs- u. Kräftigungen für Damen und Herren**

Jeden Montag von 9.30-11.00 Uhr und von 18.30-20.00 Uhr, Donnerstags von 18.30-19.30 Uhr, Freitags von 9.30-10.30 Uhr
Wir machen gezielte Übungen, die unseren Körper helfen, schmerzfrei zu bleiben. Intensive Dehnungs- und Kräftigungsübungen stehen bei uns im Mittelpunkt.
Info M. Grasser 0676/6233908. www.Liebscher-Bracht.com

ÄLTERE GENERATION

Gruppe 55+

Einmal im Monat (außer in den Ferien) laut Ankündigung der Pfarre um 15.00 Uhr im Pfarrsaal Ebreichsdorf.

Seniorencafé der SPÖ Frauen und Volkshilfe

Jeden 3. Dienstag im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr
Seniorenwohnhaus Haltgasse 3, Ebreichsdorf
Informationen: (02252) 50 84 90 oder 0676 / 3119068

Seniorengruppe Unterwaltersdorf/Ebreichsdorf

Jeden 1. Mittwoch des Monats um 15.00 Uhr
im Gasthaus Flicker „Waltersdorferhof“, Unterwaltersdorf.

Pensionistennachmittage Weigelsdorf

Jeden 1. und 3. Freitag des Monats um 14.00 Uhr
im Gasthaus Ahorn, Weigelsdorf.

MUSIK

Musikverein Ebreichsdorf - Blaskapelle

Jeden Montag von 19.00 - 21.00 Uhr (ausg. Feiertag)
im Musikerheim in Unterwaltersdorf, Probe der Blaskapelle.
Interessierte am Mitmachen jederzeit willkommen! Auskunft: Obfrau Gabriele Kammerhofer, 0650 / 2603859.

Chorgemeinschaft Weigelsdorf-Ebreichsdorf

Jeden Dienstag um 19.30 Uhr in der Volksschule Weigelsdorf.

JUGEND

Treffen der ASBÖ-Jugendgruppe Ebreichsdorf

Jugendliche (10-17 J.) werden in 2 Altersgruppen betreut.
Jeden Freitag von 18.00 - 20.00 Uhr
Rettungsstelle Ebreichsdorf, Gnadenbachweg 9

Jugendstunde Freiwillige Feuerwehr Ebreichsdorf

Für interessierte Burschen und Mädchen ab 10 Jahren.
Jeden Mittwoch von 18.00 - 20.00 Uhr, FF-Haus Ebreichsdorf.
Info bei Jugendführer LM Gerald KLEM 0664/ 88 44 7225 oder jugend@ffebreichsdorf.at.

Jugendstunden Freiw. Feuerwehr Unterwaltersdorf

Für interessierte Burschen und Mädchen ab 10 Jahren. Jeden Dienstag um 18.00 Uhr, FF-Haus Unterwaltersdorf. Anmeldung: OLM Lauberger Andreas 0699/19 17 81 06, www.ffw.at/jugend

Jugendstunde Freiwillige Feuerwehr Weigelsdorf

Jeden Donnerstag von 17.30 bis 19.00 Uhr.
Interessierten Burschen und Mädchen zwischen 10 und 15 Jahren melden sich bei Jugendführer Thomas Prem 0660 / 5691444 oder ff.weigelsdorf@aon.at

Jugendstunde Freiwillige Feuerwehr Schranawand

Jeden Mittwoch ab 17.30 Uhr im FF-Haus

Gruppenstunden der Jungschar Unterwaltersdorf

Für Mädchen und Buben ab der 3. Klasse Volksschule
Jeden Freitag von 17.00 - 18.00 Uhr (ausg. Ferien)
in den Jugendräumen der Pfarre Unterwaltersdorf
Weitere Informationen unter: www.pfarre-uw.at/jungschar oder jsunterwaltersdorf@yahoo.de oder Tel: 02254/72759

Heimabende der Pfadfindergruppe Ebreichsdorf

Biber (5-7 Jahre)	DI 16.30-17.30 Uhr
Wichtel & Wölflinge (7-10 J.)	MO 17.30-19.00 Uhr
Späher & Guides (10-13 J.)	FR 17.30-19.00 Uhr
Caravelle & Explorer (13-16 J.)	FR 19.30-21.00 Uhr
Rover & Ranger (16-20 J.)	DO 19.30-21.00 Uhr

Kontakt und Info: www.pfadfinder-ebreichsdorf.at

Jugendtreff Ebreichsdorf - Jugendliche von 12-23 herzlich willkommen! im alten Rathaus, Wienerstraße 3. Ebreichsdorf.
Jeden Mittwoch von 18-21 Uhr, Journdienst: jeden Dienstag 14-17 Uhr, Info: Viki (0664/82 36 232), viki@menschen-leben.at

ASK Ebreichsdorf - Jugendfußball

Für fußballbegeisterten Mädchen und Buben ab 5 Jahren. Auskunft bei Jugendleiter Michael Heisinger (0660 3493193) oder michael.heisinger@ask-ebreichsdorf.at.

ASV Unterwaltersdorf - Kinderfußball

Für fußballinteressierte Mädchen und Buben ab 5 Jahren.
Auskunft bei Jugendleiter Christian Tröster (0676/9381962) oder christiantroester01@yahoo.de.

GOTTESDIENSTE

Monatlicher Gebetsabend „Priesterdonnerstag“

Jeden 1. Donnerstag im Monat beten wir um geistliche Berufe im Studienheim Maria Hilf, Don Bosco-Str. 20, Unterwaltersdorf.
18.30 Rosenkranz, 19.00 Uhr Hl. Messe

NEUERÖFFNUNG

Photography Ruel
www.ruel.at



Eröffnungsangebot 129 EURO

Shooting (1-2 Stunden)
8 Bilder nach Wahl 13x18
1 Poster 20x30
CD mit ihren Bildern

Angebot NUR FÜR Baby, Kinder und Schwangerschaft
GÜLTIG BIS 30.11.2013

Kalmanweg 2/2
AT-2483 Weigelsdorf
info@ruel.at
+43 699 18191802

Kinder-, Baby-, Schwangerschaft-, Portrait-, Pärchen- Shooting

Konzert im Herbst mit dem Mucha Quartett aus Bratislava



Juraj TOMKA
1. Violine
Andrej MATIS
2. Violine
Veronika PROKEŠOVÁ
Viola
Pavol MUCHA
Violoncello

Freitag, 18. Oktober 2013, 19:30 Uhr
in der Pfarrkirche Ebreichsdorf
Einlass: 19:00 Uhr
Eintritt: € 10,- direkt an der Abendkasse

OKTOBERFEST

**19. Oktober ab 20.00 Uhr
Kantine im Sportzentrum**

Wiesn-Bier vom Fass, Stelzen,
Weißwurst, Brezn uvm.

**Eintritt
frei!**

EINLADUNG

KÜRBIS & T-SHIRT

BEMALEN

MIT DEN KINDERFREUNDEN

Sa: 05.10.2013

Ort: beim Markt am
Rathausplatz
Ebreichsdorf

Zeit: ab 9 Uhr



**AUF EUER KOMMEN FREUEN SICH DIE
KINDERFREUNDE DER STADTGEMEINDE**



EBREICHSDORF



Start für 95 „Taferlklassler“ in unseren Volksschulen

GR Christian Pusch

Mit Kipferln und kleinen Geschenken im Gepäck besuchten Bgm. Wolfgang Kocevar, Vzbgm. Johann Zeilinger, STR Markus Gubik, GR Gerald Valenta und GR Christian Pusch am Freitag der ersten Schulwoche die Taferlklassler in den Volksschulen. Auch wenn die neue Aufgabe und Umgebung noch für Spannung bei einzelnen Kindern sorgte, mit Elan und Freude waren sie alle dabei, das war klar erkennbar.



Oben: Die 25 SchülerInnen der 1b der VS Ebreichsdorf mit Lehrerin Elisabeth Kaschner. Rechts: Die 25 SchülerInnen der 1a mit Lehrerin Claudia Macho.

„Für insgesamt 95 Schülerinnen und Schüler in unserer Stadtgemeinde hat das erste Schuljahr begonnen und wir wünschen den Taferlklasslern und den PädagogInnen und Helfern alles Gute für die bevorstehende Schulzeit und den neuen spannenden Lebensabschnitt“, so der Bürgermeister.



Die 23 Kinder der 1a der VS Unterwaltersdorf mit Lehrerin Renate Vorreiter freuten sich über die Kipferl und Geschenke.



Auch für die 13 Kinder der Vorschulklasse mit Lehrerin Gabriele Linhartmayer heißt es ab sofort sich auch die Schule vorzubereiten.

KASPERL THEATER

Fr., 18. Oktober
16.00 Uhr



Pro Kind € 3,-, Erw. € 2,-

Eltern-Kind-Zentrum
Ebreichsdorf
Hauptstraße 32a
2483 Weigelsdorf

Auch die insgesamt 36 Schülerinnen und Schülern der ersten Klassen der Neuen Mittelschule Ebreichsdorf freuten sich mit der Direktorin Silvia Benig-Hamberger über den Besuch der Stadtvertretung.

Im Bild rechts die 1b mit DDipl.Päd. Wolfgang Benesch und im Bild unten die 1a mit Dipl.Päd. Margit Brandstätter.



Bereits im „Finish“ ihrer schulischen Grundausbildung befinden sich die 20 Schülerinnen und Schüler der Polytechnischen Schule Ebreichsdorf.

„In Freundschaft verbunden“

Gottesdienst zum Schulbeginn im Don Bosco-Gymnasium: Hausdirektor P. Franz Wöß konnte am ersten Schultag 628 Schüler/innen begrü-



ßen. Auch viele Eltern sowie eine stattliche Zahl Ehemalige haben ebenso den Eröffnungsgottesdienst mitgefeiert.

Auf einer hohen, 23-stufigen Leiter kletterte ein Mädchen der ersten Klasse, gesichert von Vertrauenspersonen (ihre Mutter, der Klassenvorstand und Vertrauensschüler) und auch durch ein Seil, die Leiter hoch. Die Hilfe von unten und die Hilfe von „oben“ sollen Vertrauen wecken und die Freundschaft festigen, das ganze Schuljahr hindurch. Als sichtbares Zeichen bekamen alle Schüler/innen der ersten Klassen von ihren Vertrauensschülern/innen als Erinnerung

an den ersten Schultag ein Freundschaftsband geschenkt.

Die neue Schulband hat schon bei ihrem „ersten Einsatz“ die Messe sehr schwungvoll begleitet; zur Freude aller Mitfeiernden. *Herzlichen Dank!*

In den Ferien wurde die Küche umgebaut und auf Catering umgestellt. Auch Reparaturen und Instandhaltungsarbeiten waren wieder nötig gewesen, die rechtzeitig zum Ende der Ferien fertig gestellt wurden.

Das Motto **„In Freundschaft verbunden“** soll die Schulgemeinschaft, insbesondere die Schüler/innen der ersten Klassen, das ganze Jahr hindurchtragen.

Sommerhort Weigelsdorf 2013

Carina Ortner & Jasmin Mittermüller

Spiel, Spaß und Ausflüge begleiteten die Kinder drei Wochen im Sommerhort Weigelsdorf.

In der ersten Woche besuchten wir den Stadtpark in Wiener Neustadt. Die Tiere im kleinen Tierpark wurden gefüttert, der Spielplatz wurde erobert und zum Abschluss gab es ein leckeres Eis. Auch der Spielplatz im Laxenburger Park in der zweiten Woche wurde von den Kindern erkundet.

Weitere Ausflüge, wie Schwimmen im Freibad Seibersdorf und in der Aqua Nova, Besuch in der Pizzeria D'Angelo und Eis essen im Garibaldi

erfreuten die Kinder im Sommerhort.

Viel zu entdecken gab es auch am neu eröffneten Spielplatz beim Sportzentrum.

Zum krönenden Abschluss gab es für die Kinder eine herrliche Grillerei, unterstützt durch Discomusik, Spielen und gebatelter Kopfbedeckung.

Rückblickend waren es drei wundervolle Wochen im Sommerhort Weigelsdorf.



Erkundung Faszination Wald

Mag. Ruth Laimer

Kaum hat das Schuljahr begonnen, stürzen sich die SchülerInnen der Schul-Werkstatt Ebreichsdorf schon in ihr Semesterthema. „Der Wald“ führt die Kinder etwa in den Hochseilgarten am Kobenzl, die Waldwerkstatt Marz oder zum Baumkronenweg nach Kopfing. Den Beginn machte ein Ausflug zur Garten Tulln. Das Gelände bot den vielen „alten“ und „neuen“ SchülerInnen nicht nur,

die gruppendynamischen Prozesse zu festigen. Die waldpädagogische Führung ließ das akademische Lernen nicht zu kurz kommen.

In der Schule selbst bieten das erweiterte Team sowie die adaptierten Räumlichkeiten neue pädagogische Herausforderungen. So wird etwa heuer erstmals die Nachmittagsbetreuung tageweise abwechselnd in

Englisch, Spanisch und Deutsch geführt. Das internationale Team kann immerhin insgesamt sechs Sprachen abdecken: Deutsch, Englisch, Spanisch, Russisch, Schwedisch und Italienisch. Davon profitieren die Kids enorm.

Für unsere Musicalproduktion „Das Dschungelbuch“ mit Teatro-Regisseur Norberto Bertassi suchen wir noch weitere interessierte Kinder und Jugendliche, die unter professioneller Begleitung und mit viel Spaß die Geschichte von

Schul-Werkstatt
lernen soll inspirieren

KINDERSACHEN FLOHMARKT

Wann? Sa, 5. Oktober
9.00-13.00Uhr

Wo? Wiener Straße 25,
Ebreichsdorf

Anmeldung unter
0664-234-61-48

Mogli auf die Bühne bringen wollen. Schon ab Oktober ist es soweit! Weiteres:

Kindersachen-FLOHMARKT am Samstag, 5. Oktober, von 9 bis 13 Uhr am Parkplatz vor der Schul-Werkstatt, Wienerstraße 25a, Ebreichsdorf

Tag der offenen Tür am Samstag, 19.10., von 10 bis 15 Uhr Schul-Werkstatt www.schul-werkstatt.at

200 JAHRE
DON BOSCO 1815-2015.at

Herzliche Einladung zum

SCHULBALL
DES DON BOSCO-GYMNASIUMS

in den Räumen der Schule, Don Bosco-Straße 20, Unterwaltersdorf
Eingang vom Schulparkplatz

am Samstag, den 19. Oktober 2013

Tischreservierung & Kartenverkauf

10.10 - 10.25 Uhr
im Sekretariat, 1. Stock
bei Frau Edith Gerstbauer,

13.00 - 14.00 Uhr
im 2. Stock (Raum beim Cafe Piccolo)

Unkostenbeitrag	Vorverkauf	Abendkasse
Erwachsene	€ 20	€ 22
Jugendliche bis 18 J., Studenten, Präsenz- und Zivildienstler (alle: Ausweispflicht!)	€ 15	€ 17

Saaleinlass: 19.30 Uhr
Festliche Eröffnung mit Polonaise: 20.30 Uhr
Ende: 3.00 Uhr

Der Reingewinn dient der Anschaffung von Unterrichtsmitteln zur optimalen Ausstattung der Schule, der Finanzierung von schulischen Projekten und der Unterstützung von Schülerinnen und Schülern.

Wir freuen uns auf Ihren/Euren geschätzten Besuch!

24-Stunden Dienst der FF-Jugend

Gerald Klem

Das Betreuerteam der Feuerwehrjugend Ebreichsdorf organisierte Ende August einen 24 Stunden-Dienst, um der Jugendgruppe den Alltag der aktiven Feuerwehrmannschaft näher zu bringen. Zu diesem Anlass verbrachte die Jugendgruppe mit ihren Betreuern 24 Stunden im Feuerwehrhaus und wurde zu vorbereiteten Übungen alarmiert. Bei der ersten Übung handelte es sich um eine unter einer Schuttmulde eingeklemmten Person. Mittels Hebekissen und Schaufeltrage konnte die Person rasch befreit werden. Nach stärkendem Abendessen, Freizeitaktivitäten und Besuch des Kommandos hieß es dann um 22 Uhr Nachtruhe.

Bereits um Mitternacht wurde die Jugendgruppe zu einem Brand alarmiert, welcher unter den wachsamen Augen der Eltern rasch gelöscht wurde. Nach dem Einrücken und Versorgen der Fahrzeuge konnte nun endlich weiter geschlafen werden. Um 6 Uhr morgens hieß es erneut Alarm: Fahrzeugbrand auf der Autobahn. Hierbei handelte es sich

um einen Fehlalarm und somit konnte nach kurzer Zeit wieder eingerückt werden. Während des Frühstücks der nächste „Einsatz“. TUS-Alarm im Gewerbegebiet. Nach dem Begehen des Objektes und Rückstellen der Brandmeldeanlage konnte die Jugendgruppe mit ihren Betreuern wieder ins Feuerwehrhaus einrücken und ihr wohlverdientes Frühstück fertig essen. Samstagvormittags wurde



dann die Jugendgruppe zu einer Personensuche alarmiert. Die Person wurde nicht ansprechbar am gegenüberliegenden Bachufer gesichtet. Mittels Seilbahn und Korbtschleiftrage



konnte die Person gerettet werden. Nach dem Mittagessen und einer kurzen Verschnaufpause hieß es dann zum letzten Mal Alarm für die Feuerwehrjugend, Verkehrsunfall mit mehreren eingeklemmten Personen. Auch diese Übung wurde gekonnt von der Jugendgruppe gemeistert. Ebenso verschafften sich die anwesenden Eltern einen Überblick über das Wissen und Können ihrer Kinder.

24 Stunden nach Beginn des Dienstes konnte die Feuerwehrjugendgruppe mit ihren Betreuern erschöpft aber mit einem lachenden Gesicht auf die 24 Stunden zurückblicken.

Packende Spiele beim Beach-Volleyball Hobby-Turnier

SG Schranawand

Der SG-Schranawand veranstaltete gemeinsam mit den Volleybären aus Ebreichsdorf bereits zum vierten Mal dieses lockere Hobby-Turnier am Beachvolleyballplatz in Schranawand. Es konnten insgesamt 14 Teams mit jeweils drei Spielern und eine kleine Zahl an Zuschauern auf der Sportplatzwiese, trotz des Windes, begrüßt werden.

Bereits um 10.00 Uhr vormittags wurden die ersten Matches ausgetragen und bis 15.00 Uhr konnte die Gruppenphase abgeschlossen werden. Danach ging es ans „Eingemachte“. Die qualifizierten Teams für die Endrunde waren durchwegs angespornt und beeindruckten mit Können und Geschick am Sandplatz. Nach einem spannenden Finalspiel konnte sich das Team „JIL“ gegen „die Anfänger“ durchsetzen. Leicht haben es sich die Teams jedoch nicht gemacht, denn um jeden Ball wurde erbittert gekämpft.



Damit die Spieler bei Kräften blieben tischte das SG-Volleybären-Team Grillwürstel, Salate, Mehlspeisen und Getränke auf. Bei dieser Auswahl war für jeden etwas dabei.

An die Stockerlplätze konnten erstmals heuer drei Geschenkskörbe übergeben werden. Damit sich aber

auch alle anderen Teilnehmer an dieses Turnier erinnern können, wurde jeder Spieler mit einer kleinen Erinnerungsmedaille ausgestattet. Wir bedanken uns recht herzlich für die Geschenkkorb- und Medallienspende bei der Bürgerliste Ebreichsdorf!

9-Jahres Feier im WINWIN Ebreichsdorf

9-Jahre WINWIN. Welcome to fabulous Las Vegas war am 6.9.2013 im WINWIN im Magna Racino die Devise. Viele Gäste ließen sich vom Las Vegas Flair und einem Elvis Imitator begeistern. Mit den Songs aus den legendären Shows der späten 60-er und frühen 70er Jahre ließen Lucky Dean Luciano, Good News & The New Inspirations den King of Rock'n Roll wieder aufleben. Schon traditionell gab es köstliches Buffet, eine Geburtstagstorte und natürlich eine Tombola für den guten Zweck. Als Hauptpreis wartete

auf alle Sportbegeisterten ein Fahrrad. Bis spät in die Nacht wurde bei bester Stimmung ausgelassen gefeiert.



Die nächsten Termine im WINWIN:
11.10. Weinfest und Beginn der Weinwochen
24.10. Törggelen mit Jungweinverkostung

„Bacherl-Reinigen“ 2013 in Unterwaltersdorf

Roswitha Jungmeister

Wie jedes Jahr fand sich eine tatkräftige Truppe ein, um die Wasserläufe in Unterwaltersdorf von Abfällen, aber auch von zu starkem Bewuchs zu befreien. Die Gerinne in der Goldackerstraße und Bahnstraße waren relativ leicht zu säubern, auch der Feuerbach und die Fische von der Lindenallee flussaufwärts.

Aber die Truppe, die den Feuerbach vom Sportplatz entlang des Studienheimes flussabwärts reinigen wollte, stand vor schier unüberwindbaren Hindernissen. Unzählige Verklausungen, entstanden durch spielende Kinder (Baumhäuser, Wehren, ...) oder den Biber oder einfach durch

Bruchholz, stauten den Bach auf, und Unmengen an Plastikflaschen, Dosen und Anderes (drei volle Säcke auf 100m Bachlänge!) sammelten sich davor an. Dieser Abschnitt des Feuerbaches, der immer ein schöner, natur belassener Fußweg war, der von Spaziergängern und Sportlern gerne genutzt wurde, ist zu einer Müllhalde verkommen. Schauen wir, dass das wieder besser wird. Die Gemeinde müsste diesen Bereich durchforsten, aber bitte nicht mit schweren Geräten, sodass es wie nach einem Bombenangriff aussieht, „Handarbeit“ wäre angesagt. Und ein



Appell an Verursacher der Getränkeverpackungen (Sportplatzbesucher?): Werft diese in Mistsäcke und nicht in den Bach! Und an Kinder und Jugendliche: Tolle Plätze zum Bauen, aber haltet diese in Ordnung, sonst gefällt es euch dort ja selbst nicht mehr.

Druck Copyshop XXL Druck Stempel
PROBST-Print
Der Copyshop in Ihrer Nähe
S/W • farbig • individuell
Kopierpapier 500 Blatt nur € 2.95

Probst GmbH, 2483 Ebreichsdorf, Wr. Neustädter Str. 20
 Tel.: 0 22 54 / 72 2 78, Fax: 0 22 54 / 72 1 10
 Mail: office@probst-print.at, Web: www.probst-print.at

pensionisten
verband
 ORTSGRUPPE
 WEIGELSDORF

EINLADUNG

Donnerstag, 17. 10. 2013: APFELFAHRT

Fahrt über **Mürzzuschlag – Krieglach** nach **Gasen** wo wir im **Stoani Haus** eine Führung haben und auch die **Stoakogler** für uns eine kurze musikalisch Darbietung geben. Anschließend Mittagessen. Nach dem Essen geht es weiter nach **Puch bei Weiz** zu Äpfelinkauf. Abschluss beim Heurigen Uhl in **Rohrbach/Lafnitz**.

Abfahrt: 7.30 Uhr Preis: € 28,- (= Bus und Führung Stoanihaus)
€ 10,- für Ortsmitglieder

ANMELDUNGEN BIS SPÄTESTENS 3.10.2013 ERBETEN !!!

Donnerstag, 14. 11. 2013: GANSERLESSEN IN BÜK

Fahrt nach **Bük** in das Gasthaus **Fürdő Etterem**. Nach dem Mittagessen fahren wir nach **Sopron** mit der Möglichkeit zu einem Spaziergang und Einkaufsbummel.

Abfahrt: 10.00 Uhr Preis: € 17,- (= Bus), Reisepass nicht vergessen!

ANMELDUNGEN BIS SPÄTESTENS 31.10.2013 ERBETEN !!!

BEI FR. ZOWAK 0676/4871956



Schwaigenwanderung im Wechselgebiet

Hans Fritz

Man könnte sagen es war eine Bilderbuchwanderung. Bei herrlichsten Wetterbedingungen und Fernblicken bis zum Wetterkogelhaus am Hochwechsel genossen 23 Teilnehmer am Freitag, 30. 8. die Wanderung der Naturfreunde. Gestartet wurde auf der Steyersberger Schwaig, vorbei an der Kranichberger Schwaig bis zum Dreiländereck, wo eine kleine Rast, mit einem Schnäpschen eingelegt wurde. Nach dieser Rast ging es dann weiter zur Feistritzer Schwaig, bei der

es wie immer bei einer Wanderung dazugehört, diese mit einem deftigen Essen zu krönen. Ein Brat'l mit Kraut und Knödel aus einem Holzofen war natürlich eines der Höhepunkte dieser Schwaigenwanderung. Gestärkt und mit guter Laune nach diesem Hüttenbesuch ging es zum schwarzen Herrgott, ein Wegkreuz auf dieser Wanderstrecke. Von dort ging es auf einem Waldweg zurück zum Startpunkt auf die Steyerberger Schwaig.



Herbstfest am 14. 9. am Marktplatzl

Lieselotte Glock und Margret Widhalm



Die Idee der Stadterneuerung Ebreichsdorf, zusammen mit den rund um das Marktplatzl beheimateten Vereinen und Organisationen ein herbstliches Grätzfest zu veranstalten, erwies sich als voller Erfolg. Unter der Schirmherrschaft von STR Silvia Barta fanden sich die Samariterjugend des ASBÖ, der Samariterbund Ebreichsdorf, die Stadterneuerung und der Pfarrgemeinderat Ebreichsdorf ein, um die zahlreichen Gäste kulinarisch zu verwöhnen. Die „Jungen Winzer LSD“ aus Leithaprodersdorf brachten nicht nur gute Weine mit, sondern auch ein kurzweiliges Unterhaltungsprogramm: Die Kinder-Volkstanzgruppe Leithaprodersdorf entzückte die Zuschauer ebenso wie die Tänze der „erwachsenen“ Volkstanzgruppe. Auch die Männer aus Leithaprodersdorf zeigten ihr Können im Schuhplattl'n und Holzhacken. Die Hundestaffel des ASBÖ begeisterte



die Gäste mit folgsamen Hunden und gab einen Einblick in die konsequente Arbeit mit ihren Rettungshunden. An den Ständen gab es Plüschhunde, hölzerne Schreibwaren und Weigelsdorfer Äpfel zu kaufen. Die Kinder vergnügten sich beim Kürbisschnitzen und

beim Basteln von Vogelscheuchen.

Dank zahlreicher Spender fand das Fest einen gelungenen Abschluss mit einer schönen Tombolaverlosung.

Wir bedanken uns bei allen, die mit-und miteinander gearbeitet, gespendet, gekocht und gebacken haben, und dadurch ein schönes Herbstfest möglich machten!



Don Kosaken: Stimmgewaltig und gefühlvoll

Beeindruckende stimmenfülle und ein ergriffenes Publikum bestimmten das Konzert, das in der Pfarrkirche Unterwaltersdorf vom Don Kosaken Chor gestaltet wurde. Bekannte Lieder rissen die Besucher mit. „Ave Maria“, „Grünes Gras und Kalinka“ sind nur ein Auszug aus dem Repertoires, das die Männer mit den kräftigen Stimmen in der Pfarrkirche Unterwaltersdorf darboten. Das Publikum ließ den Don

Kosaken Chor unter der Leitung von Wanja Hlibka aber nicht ohne Zugabe von der Bühne. Am Ende gab es von den Besuchern stehend Ovationen und jede Menge Applaus.

Ein besonderer Dank an den Hausherrn Pater Franz Hauser und dem Lions Club Ebreichsdorf für Ihre Unterstützung beim Konzert.

STRin Silvia Barta

**Ihre Stadt
im Internet**



Mehr Berichte und Bilder
aus unseren Ortsteilen
finden Sie auf:

www.ebreichsdorf.gv.at

Pensionisten Ebreichsdorf im Pferdezentrum Stadl-Paura

Karl-Heinz Stock



Im September fuhren wir über die West-Autobahn zum Pferdezentrum Stadl-Paura. Dort angekommen, wurden wir von einer fachkundigen Führerin begrüßt, die uns sehr viel über Pferdehaltung und den Pferdesport erzählte. Danach wurden wir in zwei Gruppen geteilt. Die erste Gruppe ging zuerst durch die

Stallungen, die zweite Gruppe machte eine Kutschenfahrt durch die 16ha große Anlage und Umgebung.

Das Mittagessen wurde dann im „7-er Stall“ eingenommen. Am Nachmittag wurden die Gruppen getauscht, bevor die Heimreise angetreten wurde.

Der PV Ebreichsdorf gratuliert zum Geburtstag im Oktober:

Hr. Leopold Spitzer	81 Jahre
Fr. Charlotte Schuster	82 Jahre

Tolle Abschlussveranstaltung des „Alltagsradlers“

Roswitha Jungmeister

Die vielen vollgestempelten Radl-Pässe zeigten, dass diese Aktion der Dorf- und Stadterneuerungen bei der Bevölkerung und bei den teilnehmenden Geschäften und Institutionen voll im Trend liegt. Ob man nun Einkaufen fährt, zur Bank, zum Arzt oder zur Apotheke, alle diese Wege lassen sich auch gut mit dem Fahrrad zurück legen. Bei der Verlosung unter den vollgestempelten Radl-Pässen gab es



wie Körbe, Töpfe, Taschen, etc. mit dem Fahrrad transportiert werden. Hier waren kreative Verpackungskünstler gefragt. Der Sieger Hans-Peter Glock schaffte es, 48 dieser unhandli-



eine verdiente Gewinnerin: Frau Helga Leithner aus Ebreichsdorf freute sich sehr über den Fahrradanhänger.

Beim Wettbewerb „Ich besaße mein Fahrrad und nehme mit ...“ mussten verschiedene Gegenstände,

chen Dinge auf das Fahrrad zu laden und auch zu fahren!

pensionisten
verband
ÖSTERREICH

Ortsgruppe
Unterwaltersdorf

FRÜH
JAHR
TREFFEN

FRÜHJAHRSTREFFEN

APULIEN

13.5.-20.5.2014



bei Interesse bitte

bei Frau Deutsch

Tel.: 02254 75387 oder

Tel.: 0680 2008616

anmelden

Im Wachsfigurenkabinett

Eva Zowak

Am 5.9. führte unser Ausflug bei strahlendem Sonnenschein zuerst ins Bundeskanzleramt. Eine interessante Führung zeigte uns die Arbeitsräume der Politik. Danach fuhren wir zum Mittagessen ins Medl-Bräu. Beim Besuch im ersten österreichischen Wachsfigurenkabinett, der Madame Tussaud im Wiener Prater, konnten wir viele bekannte Persönlichkeiten sehen. Nach einem Heurigenbesuch in Biedermannsdorf traten wir gestärkt und fröhlich die Heimfahrt an.

www.pensionistenweigelsdorf.at



Musikfest des Musikvereins Ebreichsdorf

Gabriele Kammerhofer

Für heuer plante der Musikverein Ebreichsdorf erstmals ein zweitägiges Musikfest, das wegen der Schlechtwetterssituation jedoch auf einen Dämmererschoppen am Samstagabend reduziert werden musste. Somit gab es am Abend des 24. August geballte Ladung Blasmusik vom Feinsten, gespielt von der „Böhmischen Dorf-musi“ im Hof der Musikschule in Unterwaltersdorf. Kulinarisch wurden die Besucher von den Mitgliedern des Musikvereines Ebreichsdorf verwöhnt. Unter den Festgästen konnte der Verein die Kulturstadträtin Silvia Barta mit Ehemann Michael, sowie die Gemeinderäte Matthias Hacker und Josef Rubin aufs Herzlichste begrüßen. Auch eine Abordnung der FF Unterwaltersdorf, an der Spitze Kommandant Wolfgang Graf, sowie Funktionäre befreundeter Musikvereine wurden ebenfalls herzlich willkommen geheißen. An dieser Stelle möchte sich der Musikverein Ebreichsdorf recht herzlich bei allen treuen Besuchern und Sponsoren für die großzügige Unterstützung und bei allen fleißigen Helfern für das tolle Team und die geleistete Arbeit bedanken!



Erstmals meldete sich auch unser neuer Kapellmeister Toni Lang (ein 27-jähriger Tiroler) zu Wort, der sich bei den Musikern für die gute Zusammenarbeit bedankte und alle Festgäste auf unser anstehendes Festkonzert aufmerksam machte und diese recht herzlich dazu einlud am Freitag, dem 25. Oktober um 19.00 Uhr in die FF-Scheune nach Unterwaltersdorf zu kommen! Die Musiker des Musikvereines hoffen natürlich, nach einem stimmungsvollen Dämmererschoppen, auf ein festliches Konzert mit vielen Besuchern, damit sie sich auch musikalisch von der besten Seite zeigen können.

Musikverein Ebreichsdorf

FESTKONZERT

des Musikvereines Ebreichsdorf

am
Freitag,

25.10.2013

um
19.00Uhr

**in der FF-Scheune
Unterwaltersdorf**

musikalische Leitung:
Kpm. Toni Lang

Auf Ihr Kommen freuen sich die mitwirkenden Musiker!

Ein Prost auf die Braukunst!

KOBV, Maria Kornfeil

Hopfen und Malz - Gott erhalts! Ist das tägliche Morgengebet der Brauerei Göss, die wir am 5. September besucht haben. Die Führung durch das Braumuseum mit historischen Geräten und Anlagen war sehr interessant und sehenswert. Anschließend genossen wir ein gutes Mittagessen im Gösser Restaurant. Das Abendgebet eines Biertrinkers lautet:

*Müde bin ich, geh' zur Ruh',
decke meinen Bierbauch zu.
Vater lass' den Kater mein
morgen nicht so schrecklich sein.*

*Gib' mir morgen wieder Durscht
alles andre ist mir wurscht.*

Doch lange bevor es Abend wurde, fuhren wir nach Graz und mit dem Aufzug hinauf zum Uhrturm, wo wir eine herrliche Aussicht bei Sonnenschein über die Stadt genießen durften. Nach diesem wundervollen und ereignisreichen Tag brachte uns der Autobus von Pulay wieder wohlbehalten nach Hause.



Wir haben wieder Küche und MENÜ von Montag bis Freitag

Gasthaus
„WALTERSDORFERHOF“
Theodor Gülchergasse 4
2442 Unterwaltersdorf
Tel.: 02254 73781
www.waltersdorferhof.at



Der ASV Unterwaltersdorf stellt sich vor

Jutta Rotter

Im Jahr 1922 fanden sich in Unterwaltersdorf 4 junge, fußballbegeisterte Männer und gründeten trotz der schweren Zeit den ASV Unterwaltersdorf. Ferdinand Ulrichshofer, Heinz David, Franz Hruschka und Hans Heilingner sammelten viele Gleichgesinnte und widmeten sich mit ihrer ganzen Kraft dem Wohl des Vereins. 1939 bis 1945 musste der Spielbetrieb wegen des 2. Weltkrieges eingestellt werden. 1947 erwarb die Gemeinde das Grundstück „die Hasenweide“ und vermietete dieses um 1 Schilling an den ASV. Bis heute hat der ASV Unterwaltersdorf auf diesem Grund-

konnten wir auch zahlreiche Besucher aus den umliegenden Gemeinden begrüßen. Die Meisterschaftsspiele, an denen heuer die gesamten Mannschaften des ASV, die U9, die U11, die U15, die U21 und natürlich die Kampfmannschaft, teilnehmen, sind ebenfalls immer ein Publikumsmagnet. Dafür sorgen neben den spannenden Spielen die Damen und Herren in der Kantine und am Grill, die unsere Zuseher und Spieler immer mit Schmankerln versorgen und sich



bestehen und auch noch wachsen kann. Ein herzliches Dankeschön auch an die vielen Helferleins, die uns immer tatkräftig unterstützen.



stück, dem heutigen Sportplatz, seine Heimat. 1953 konnten nach langen Verhandlungen mit dem NÖ Fußballverband wegen der Finanzierung die Kabinen errichtet werden.

Heute ist der ASV mit seinen vielen Veranstaltungen ein gesellschaftlicher Mittelpunkt der Dorfgemeinschaft. Beim Pokerturnier und beim ASV-Heurigen, der heuer das 1., aber sicher nicht das letzte Mal stattfand,

liebervoll um deren leibliches Wohl kümmern.

Unser Vorstand, Präsident Kommerzialrat Gerhard Waitz, Obmann Johann Zeilinger, Obmann StV Peter Hartl, Kassier Ursula Stellwag, Kassier StV Josef Mayer, Schriftführer Petra Hartl, Schriftführer StV Martina Wimmer, Sektionsleiter Karl-Heinz Jambrich und unser neuer Jugendleiter Martin Hochleitner geben ihr Bestes und oft noch mehr, damit unser Verein weiterhin

Da dem ASV die Jugendarbeit sehr am Herzen liegt, suchen wir immer Nachwuchsspieler, die unsere bestehenden U's unterstützen oder mit denen wir eine neue U aufbauen wollen.

Falls Ihre Kinder sportbegeistert sind und Interesse haben, Mitglied unserer großen ASV-Familie zu werden, scheuen Sie sich nicht und kontaktieren sie uns.

Homepage: www.asvuw.eu

Facebook: Asv Unterwaltersdorf



Anstoß durch Georg Setti und Sylvia Waitz nach Ballspenden





Herzliche Glückwünsche ...

an unsere Jubilare im 3. Quartal 2013



93 Jahre

Bozkurt Belkis, Ebreichsdorf
Wenzl Else, Ebreichsdorf

92 Jahre

Eberhart Maria, Weigelsdorf

91 Jahre

Ahorn Anna, Weigelsdorf
Rain Friedrich, Ebreichsdorf
Vegh Anna, Ebreichsdorf

90 Jahre

Lenz Anna, Weigelsdorf
Mannhalter Paula, Weigelsdorf

80 Jahre

Cindi Elif, Ebreichsdorf
Eigel Maria, Weigelsdorf
Horvath Maria, Ebreichsdorf
Kaiser Helene, Weigelsdorf
Kerstberger Elfriede, Ebreichsdorf
Kosik Maria, Unterwaltersdorf
Mesits Elisabeth, Unterwaltersdorf
Ruff Hans, Ebreichsdorf
Szivacz Rudolf, Weigelsdorf



Diamantene Hochzeit: Agnes und Wilhelm Annerl, Unterwaltersdorf
Anna und Otto Gabel, Ebreichsdorf
Leopoldine und Herbert Lenhart, Ebreichsdorf
Johanna und Ferdinand Pekarek, Ebreichsdorf

Goldene Hochzeit: Erika und Wilhelm Kainz, Ebreichsdorf
Grete und Peter Mittermayer, Ebreichsdorf
Helga und Edwin Purgar, Weigelsdorf
Helga und Friedrich Strebinger, Ebreichsdorf
Adele und Adolf Westhof, Unterwaltersdorf

Kameradschaftbund Weigelsdorf gratuliert



Die Fahnenmutter des Kameradschaftsbundes Weigelsdorf und beliebte Seniorchefin des Gasthauses Reiner-Willner, Frau Leopoldine Reiner, feierte Ende August ihren 70. Geburtstag im Kreise ihrer großen Familie und Freunde im eigenen Gasthaus. Neben der Bauernschaft und der Frauenbewegung überbrachte auch eine Abordnung des Kameradschaftsbundes mit Obmann Kurzmann und Stellvertreter Sares die Glückwünsche der Kameraden, die ihr auch hier nochmals Glück und Gesundheit für viele Jahre wünschen.



Herzlich Willkommen



Hallo mein Name ist **Jonas Pichlhöfer**. Ich bin am 9.8.13 um 1:01 mit 51cm und 2940g in Mödling auf die Welt gekommen. Meine Schwester Leonie und meine Eltern Markus Pichlhöfer und Barbara Wagner freuen sich sehr über mich.



Hallo! Ich heiße **Benjamin Riha** und bin neu hier. Ich bin am 03. August um 08:14 Uhr auf die Welt gekommen. Meine Schwester Jasmin und meine Eltern Martin und Isabella Riha freuen sich, dass ich angekommen bin.



Am 11. August 2013 um 11:03 Uhr stieß **Adrian** alias Digibu zu den Hönigls dazu. Mit seinen 53cm wog er 3322g ohne G'wand, wohnen tut er jetzt in Schranawand! Mama, Papa und Henrik freuen sich sehr, denn nun sind sie einer mehr!

Gemeinsam gesund bewegen 



26. Oktober 2013
www.gemeinsambewegen.at

Fitmarsch durch die Stadtgemeinde
Start und Ziel: Stadtheuriger,
Wienerstraße 52, Ebreichsdorf
von 8.00 bis 11.00 Uhr

Strecke: ca. 10 bis 12 km mit 3 Labestationen.
Startgeld: € 3,-, Kinder frei.

 **VIER SIND STADT, WIR SIND EBREICHSDORF**

Diese Veranstaltung unterstützt den Nationalen Aktionsplan Bewegung (NAPB).
Mehr als 6.000 Bewegungsförderer der Vereine der Sport-Dachverbände ASKÖ, ASVÖ, SPORTUNION,
ausgesprochen mit dem „fit für Österreich“-Qualitätsiegel, helfen jährlich viele zu sein.



 **FEUERWEHR FÖRDERVEREIN
UNTERWALTERSDORF**

Feuerwehrscheune

Scheunen-Rock
Samstag, 5. Oktober 2013



Xdream
DIE LIVEBAND BEKANNT AUS DEN Ö3-CHARTS
[WWW.XDREAM.AT](http://www.xdream.at)

Eintritt: € 8,- • Einlass 20 Uhr • Beginn 21.30 Uhr • Zutritt ab 16 Jahre – Lichtbildausweiskontrolle!
Tischreservierungen unter 0676 / 86 13 2001

 facebook.com/scheunenrock

www.PROBST-Print.at

**Chorgemeinschaft
Weigelsdorf – Ebreichsdorf
und
Solosopranistin
Astrid Csukovich
Leitung: Leopold Knötzl**

**HERBST
KLÄNGE**

Musik, bunt wie der Herbst – Wienerlied,
Schlager, Ohrwürmer, Operette –
in gemütlicher Atmosphäre.

**SA, 5. Oktober
19 Uhr**

**Gasthaus
Weißer Schwan
in Weigelsdorf**

Eintritt in den Saal –
Freie Spende!




ARGE Heimatforschung - Stadt Ebreichsdorf

Einladung
zur heurigen Schlussveranstaltung
am SAMSTAG den
19. Oktober 2013
um 15 Uhr im Heimatmuseum!
(Aufgelassener Bahnhof Unterwaltersdorf, Rechte Bahnzeile)

Eine Überraschung ist vorgesehen

Wie immer haben wir einen kleinen Imbiss und Getränke für
Sie vorbereitet!

!!! FREIER EINTRITT !!!

Bis zum 19. Oktober ist
die Sonderveranstaltung:
**„Sportler und Sportvereine
in unserer Stadtgemeinde“**
noch jeden Sonntag von 9-12 Uhr bei freiem Eintritt möglich!
SCHAUEN SIE SICH DAS AN!

Das Museums-Team